

# /'Hostolenç

Sant Feliu de Pallarols



BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL



Agost - Desembre **2016**



núm.

**44**

## HORARI DE SERVEIS - HIVERN

## AJUNTAMENT

De dilluns a divendres, els matins de 9 a 3.

## SERVEI D'URBANISME

Sra. Maria Gironès: Dilluns i dijous de 8 del matí a 3 de la tarda  
Dimarts de 3 a 8 de la tarda.

## CONSULTORI MUNICIPAL

## Medicina General

Dra. Núria Gonzalez: Dilluns, tarda de 3 a 8. Dimarts, matí de 9 a 1. Dimecres, tarda de 3 a 8. Dijous, matí de 9 a 1. Divendres, tarda de 3 a 8.

Dra. Marta Marcé: dilluns i divendres, tardes de 3 a 8

## Analítiques

Sra. Anna Ruscada: Dilluns i divendres, matí de 2/4 de 9 a 9

## Infermeria

Sra. Anna Ruscada:

Dilluns, tarda de 3 a 8. Dimarts, matí de 9 a 1 migdia. Dimecres, tarda de 3 a 8.

Sra. Glòria Guardiola: Dijous, matí de 9 a 1 Divendres, tarda de 3 a 8.

## Llevadora

Sra. Montse Junquera: Dijous, tarda de 3 a 2/4 de 6 (cada 15 dies)

## Pediatria

Dra. Roser Teixidor i Montse Mora: Dijous, tarda de 3 a 8

## Assistent social

Sra. Ester Vilarrasa. Dependència: Dijous, matí de 9 a 2/4 de 12 al consultori municipal

## Educadora Social (per famílies)

Sra. Lluïsa Vayreda: Dimarts, matí de 9 a 12.

## Atenció a l'usuari

Dilluns i dimecres, tarda de 3 a 9. Dimarts, matí de 2/4 de 9 a 3. Dijous, de 2/4 de 9 matí a 8 del vespre. Divendres, tarda de 3 a 9 del vespre.

Per urgències diürnes truqueu al telèfon: 972 444 298

Si el vostre consultori no està obert podeu trucar al consultori de Les Planes (972 44 81 12) o al consultori de Sant Esteve (972 69 03 02).

- Durant les nits, els festius durant tot el dia i els dissabtes a partir de les 2 del migdia fins a les 9 del matí del dilluns, s'ha de trucar el 112 (emergències)/061 (sanitat respon), o bé acudir al servei d'urgències Hospital d'Olot: 972 26 18 00.

## FARMÀCIA

De dilluns a divendres: Matí, de 2/4 de 10 a 1/4 de 2. Tarda, de 2/4 de 5 a 2/4 de 9.

Dissabte, de 2/4 de 10 del matí a 1/4 de 2 de la tarda.

## BIBLIOTECA

De dilluns a dijous, de 2/4 de 5 a 2/4 de 8 del vespre.

Dissabtes de 10 a 1 migdia

## ESCOLA

Horari acadèmic: de dilluns a divendres, de 9 del matí a 2/4 d'1 del migdia i de 3 a 2/4 de 5 de la tarda.

Al migdia, servei de menjador.

## ESCOLA BRESSOL

De dilluns a divendres de 8 a 2/4 de 6 de la tarda

## MISSES

Parròquia, dijous i dissabtes, a 2/4 de 7 del vespre

Vigílies festius, a 2/4 de 7 del vespre

Santuari La Salut, a la 1 del migdia, els diumenges i festius.

## RECOLLIDA D'ESCOMBRARIES

Dilluns, dimecres i divendres, de 9 a 10 del matí.

## RECOLLIDA DE TRASTOS VELL

Cada dimecres a partir de les 8 del matí.

Cal avisar a l'Ajuntament i deixar els trastos al costat del contenidor de deixalles més proper.

## DEIXALLERIA MUNICIPAL

De dilluns a divendres de 2/4 de 5 a les 6 tarda

Dissabtes de 10 a 1 del matí

## JUTJAT DE PAU

Els dimecres a partir de les 10 matí

## CASAL DE LA GENT GRAN SANT MARC

De dilluns a divendres, de 1/4 de 2 a 2/4 de 9 vespre

Diumenges, de 4 de la tarda a 9 del vespre.

## CORREUS

De dilluns a divendres, de 1 a 2 migdia

## MERCAT SETMANAL

A LA Plaça el Firal, cada dissabte al matí.

## TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament i Jutjat de Pau.....	972 44 40 11
Consultori Municipal.....	972 44 42 98
Durant les nits i festius, urgències mèdiques .....	112/061
Centre de dia.....	972 44 45 64
Creu Roja Olot.....	972 27 22 22
Hospital Comarcal Olot.....	972 26 18 00 / 972 26 88 88
Hospital Trueta Girona.....	972 20 27 00
Ambulàncies.....	972 27 28 28 / 972 26 76 52
Farmàcia .....	972 44 41 32
Bombers.....	085
Mossos d'Esquadra.....	112
Guàrdia Civil Girona.....	062
Correus .....	972 27 15 81
Escola Pública Rocalba.....	972 44 40 96
Escola Bressol "Petits Pescallunes".....	972 44 44 38
Institut de Batxillerat Amer.....	972 43 03 47
Biblioteca Municipal.....	972 44 44 47
Oficina de Turisme.....	972 44 44 74
Parròquia.....	972 44 40 58
Hidroelèctrica avaries.....	900 77 00 77
Telefònica	
Informació.....	1002 / 11818
Reclamacions.....	900 11 20 22
Avaries.....	900 11 10 02
Informació comercial.....	900 55 50 22
TEISA Olot.....	972 26 01 96
Estació Autobusos Girona.....	972 21 23 19
Renfe Girona.....	972 20 70 93

## HORARI D'AUTOBUSOS TEISA

## OLOT - GIRONA

## Per Amer

	OLOT	LES PRESSES	ST.FELIU DE PALLEROLS	LES PLANES	AMER	LA CELLERA	ANGÈLS	BESCANÓ	GIRONA
Feiners	7,15	7,25	7,40	7,45	7,55	8,01	8,05	8,20	8,45
Diari	9,15	9,25	9,40	9,45	9,55	10,01	10,05	10,20	10,45
Feiners	12,00	12,10	12,25	12,30	12,40	12,46	12,50	13,05	13,30
Diari	15,00	15,10	15,25	15,30	15,40	15,46	15,50	16,05	16,30
Feiners	17,45	17,55	18,10	18,15	18,25	18,31	18,35	18,50	19,15
Diari	19,00	19,10	19,25	19,30	19,40	19,46	19,50	20,05	20,30

## GIRONA - OLOT

## Per Amer

	GIRONA	BESCANÓ	ANGÈLS	LA CELLERA	AMER	LES PLANES	ST.FELIU DE PALLEROLS	LES PRESSES	OLOT
Feiners	7,00	7,15	7,30	7,34	7,40	7,50	7,55	8,10	8,20
Feiners	9,30	9,45	10,00	10,04	10,10	10,20	10,25	10,40	10,50
Dissabtes, diumenges i festius	11,30	11,45	12,00	12,04	12,10	12,20	12,25	12,40	12,50
Feiners	13,15	13,30	13,45	13,49	13,55	14,05	14,10	14,25	14,35
Feiners	15,45	16,00	16,15	16,19	16,25	16,35	16,40	16,55	17,05
Diari	17,30	17,45	18,00	18,04	18,10	18,20	18,25	18,40	18,50
Diari	20,30	20,45	21,00	21,04	21,10	21,20	21,25	21,40	21,50

## OLOT - BARCELONA per Amer OLOT - ST. FELIU P. - BARCELONA

Dilluns a divendres feiners	6,00	6,20	8,25
Dissabtes, diumenges i festius	7,00	7,20	9,25
Feiners	9,30	9,50	11,55
Feiners	15,30	15,50	17,55
Diumenges i festius	17,30	17,50	19,55
Festius vigília dies lectius universitaris	20,30	20,50	22,55

## BARCELONA - ST. FELIU P. - OLOT

Diari	10,00	11,40	12,00
Feiners	15,00	16,40	17,00
Feiners	20,00	21,40	22,00
Diumenges i festius	20,15	21,55	22,15

## OLOT - LLORET

## DE MAR - OLOT

## Horari d'hivern

	OLOT	LES PRESSES	ST. ESTEVE D'EN BAS	ST. ESTEVE DE PALLEROLS	AMER	LA CELLERA	STA. COLOMA DE FARNERS	SILS	LLORET
Diari	8,30	8,37	8,41	8,50	9,05	9,13	9,30	9,40	10,10
De dilluns a dissabte	17,30	17,37	17,41	17,50	18,05	18,13	18,30	18,40	19,10

	LLORET	SILS	STA. COLOMA DE FARNERS	LA CELLERA	AMER	ST. FELIU DE PALLEROLS	ST. ESTEVE D'EN BAS	LES PRESSES	OLOT
De dilluns a dissabte	10,15	10,38	10,50	11,02	11,15	11,25	11,34	11,38	11,55
Diari	19,15	19,38	19,50	20,02	20,15	20,25	20,34	20,38	20,55

## BUSTRANSVERSAL De dilluns a divendres feiners

## Sortida Sant Feliu direcció cap a Olot

H. SORTIDA	7,08	9,08	11,08	13,08	15,08	17,08	19,08
H. ARRIBADA	7,36	9,36	11,36	13,36	15,36	17,36	19,36

## Sortida Olot direcció cap a Sant Feliu

H. SORTIDA	6,30	8,30	10,30	12,30	14,30	16,30	18,30
H. ARRIBADA	6,58	8,58	10,58	12,58	14,58	16,58	18,58

## VIC - OLOT per Bracons

## De dilluns a divendres feiners

Vic	7,45	10,00	14,15	16,00	20,00
Les Preses	8,20	10,35	14,50	16,35	20,35
Olot	8,30	10,45	15,00	16,45	20,45

## Dissabtes feiners

Vic	9,30	16,45	18,45
Les Preses	10,05	17,20	19,20
Olot	10,15	17,30	19,30

## Dgs. i dies festius

Vic	9,30
Les Preses	10,05
Olot	10,15

## OLOT - VIC per Bracons

## De dilluns a divendres feiners

Olot	7,00	9,15	13,15	15,15	19,00
Les Preses	7,05	9,20	13,20	15,20	19,05
Vic	7,45	10,00	14,00	16,00	19,45

## Dissabtes feiners

Olot	8,45	15,45	17,45
Les Preses	8,50	15,50	17,50
Vic	9,30	16,30	18,30

## Dgs. i dies festius

Olot	8,45
Les Preses	8,50
Vic	9,30

## SUMARI

- SERVEIS..... 2
- EDITORIAL..... 3
- INFORMACIÓ MUNICIPAL..... 4
- ACTIVITATS..... 14
- BIBLIOTECA..... 21
- ENTITATS I ASSOCIACIONS..... 23
- FELICITACIONS..... 29
- ESCOLES..... 30
- TRAÇ LITERARI..... 32
- RECORDEM EL PASSAT..... 34
- CURIOSITATS..... 38



AMB LA COL·LABORACIÓ DE LA  
DIPUTACIÓ DE GIRONA



Diputació de Girona

EDITA: AJUNTAMENT DE SANT FLEIU DE PALLEROLS  
Plaça el Firal, 23 - Tel. 972444011 - FAX 972444422  
e.mail: [ajuntament@santfeliudepallerols.cat](mailto:ajuntament@santfeliudepallerols.cat)  
Pàgina web: <http://www.santfeliudepallerols.cat>

CONSELL DE REDACCIÓ: Sergi Aldabó, Lluís Colom, Fermin Colomer,  
Margarita Serra i Joan Casas.

FOTOS: Ajuntament, entitats i col·laboradors.

IMPRESSIÓ: Impremta Monserrat

DIPÒSIT LEGAL: GI-1072-2002

## SENSE PERDRE EL FIL

En l'anterior Hostolenc fèiem esment al programa d'actes "Viu l'estiu a Sant Feliu". Ara, reprendrem el fil cronològic.

Sense cap dubte, els coneixements més rellevants varen ser les dues edicions de la 10ena Festa dels anys 60. S'inicià amb l'actuació de la cantant Jessica Mellado, seguida d'un concert a càrrec de la M. del Mar Bonet, amb el seu públic incondicional. El següent dissabte, les actuacions de diversos grups varen anar escalfant l'ambient pel concert del famós grup Boney M. Aquella nit, va ser un esclat de llums i colors al so d'un ritme trepidant que va enardir més de 2000 persones, assolint un èxit sense precedents. Així, espectacle rere espectacle, vàrem culminar el mes de juliol amb XVIII Aplec de la Sardana.

L'endemà mateix, encetàvem el mes d'agost amb la nostra Festa petita i el 78è Homenatge a la Gent Gran, emocionant-nos un cop més, amb els balls de la nostra faràndula. Així, entre l'abrusador calor, la preuada recerca d'una bona ombra i, la fresquívola font, ens endinsarem en el mes d'agost sense perdre mai el ritme, no tan sols dels concerts, sinó dels actes de tota mena, amenitzant-nos tardes i nits. I així, arribarem a la Diada Nacional de Catalunya, amb la pujada al castell d'Hostoles i la hissada de la bandera, la lectura de manifestos i el típic esmorzar a la font de Cal Músic. Un cop més, vàrem esgrimir la raó política i la dignitat, per tal d'assolir una Catalunya més gran amb compromís i determinació.

La setmana següent, l'Aplec de la Salut, tot coronant el mes de setembre amb la Festa Major de Sant Iscle de Colltort. Iniciarem el mes d'octubre, amb l'aplec de Sant Miquel de Pineda que es va haver de celebrar en la Sala de Ca Les Hermanes pel mal temps. Així posarem punt i final al programa d'actes "Viu l'estiu a Sant Feliu".

Ressenyant el programa de tardor, destacarem com la més rellevant la VII Setmana de la Gent Gran, d'un nivell excel·lent.

**Tot aquest recordatori no és endebades. Ans el contrari. Cal que valorem l'esforç, el compromís adquirit i el saber fer dels organitzadors, voluntaris, col·laboradors, entitats i mitjans locals, que han fet possible que tot aquest reguitzell d'esdeveniments ens amarés de cultura i oci, constituent, tot plegat, un referent de reconeguda transcendència. Perquè Sant Feliu s'ho val.**

I, pel què fa al Consell de Redacció de l'Hostolenc, només ens resta desitjar-vos **unes molt bones festes nadalenques i un millor any 2017 farcit de salut, pau i prosperitat.** Moltes felicitats a tots i a totes.

## EL CONSELL DE REDACCIÓ

**T'AGRADARIA FORMAR PART DEL CONSELL DE REDACCIÓ?  
VOLS COL-LABORAR ANUNCIANT-TE A LA REVISTA?**

Envia un correu electrònic a l'ajuntament:  
[alcaldia@santfeliudepallerols.cat](mailto:alcaldia@santfeliudepallerols.cat)

## L'AJUNTAMENT DE SANT FELIU FA UN DONATIU DE 2.000 € A L'ALIANÇA HUMANITÀRIA

Aquest donatiu prové de la celebració de la festa dels anys 60 d'enguany. 1€ de cada entrada va ser destinat a Creu Roja.

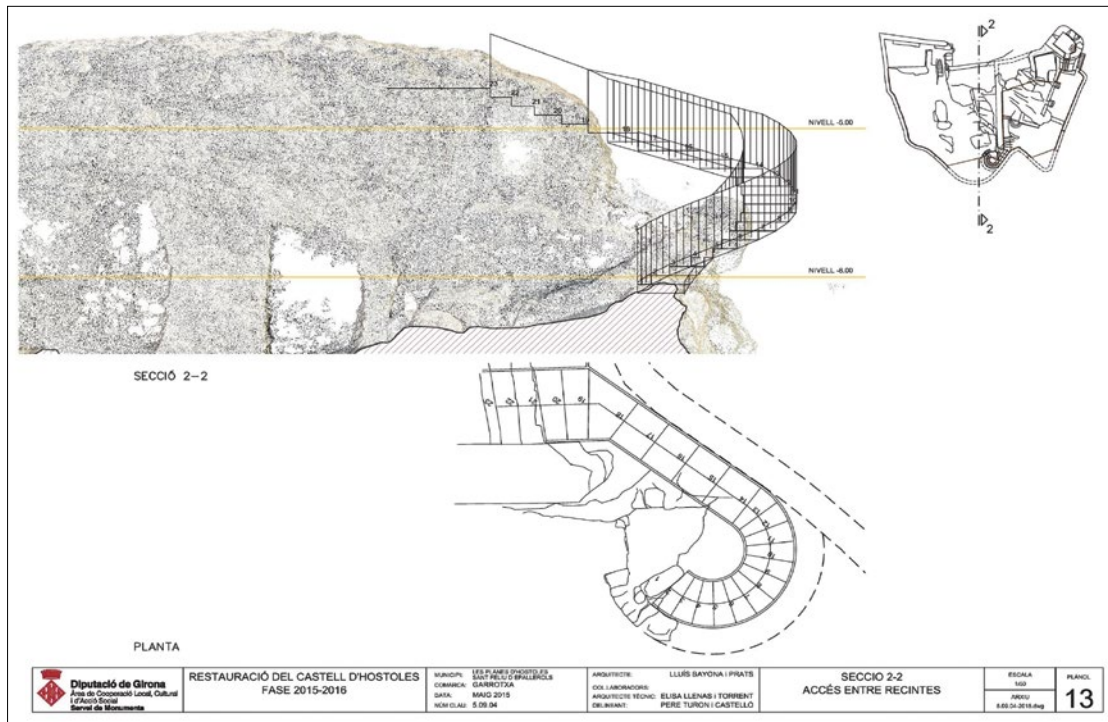
Aquests diners donaran empenta al projecte d'alimentació fresca infantil, destinat a ajudar a cobrir les necessitats d'alimentació fresca durant els períodes de vacances escolars dels infants.

L'alcalde i la Presidenta de Creu Roja, Sra. Montse Canet, estan d'acord en què aquest tipus d'esdeveniments són positius per les dues bandes i animen a altres entitats a establir acords com aquest.



## CASTELL D'HOSTOLES

La fase 5ena. de les obres de consolidació del Castell d'Hostoles s'ha acabat amb la col·locació de l'escala metàl·lica per accedir al recinte sobirà. La seva implantació en el mateix castell resultarà espectacular.



## NETEJA DEL CAMPANAR

S'ha tret la vegetació nascuda dalt del campanar de l'església parroquial que calia treure per tal que no malmetés la construcció. Alhora es va aprofitar per assegurar alguna de les boles que es veien insegures i, també es va arranjar la caseta de sortida que estava en molt mal estat.

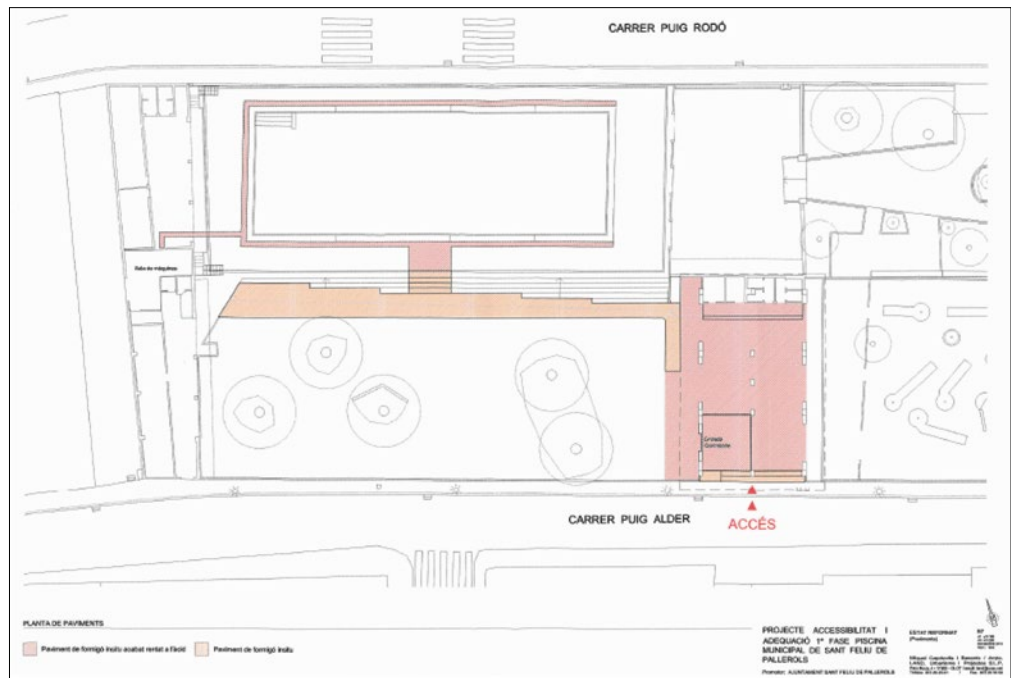
El cost de la grua per a l'accés fàcil ha estat pagada pel bisbat de Girona. La resta de les obres per l'ajuntament.



## PROJECTE DE REORDENACIÓ DE L'ESPAI DE LA PISCINA MUNICIPAL

El projecte de reordenació de la finca de la piscina municipal ja té cara i ulls. Ha estat redactat per l'arquitecte Miquel Capdevila i consisteix en millorar l'accessibilitat. Es pretén que aquest espai que ara és públic es pugui utilitzar durant tot l'any. Si vol construir una sala polivalent, una zona enjardinada amb barbacoes i una pista de pàdel. Passarà a ser doncs una zona lúdico-esportiva oberta a tothom i per tot l'any. Es portarà a terme en diferents fases. La primera fase forma part del PU-OSC de la Diputació de Girona qui finançarà el 83% de l'obra. Aquesta primera fase es basa en la reforma del vas

i les instal·lacions de la piscina existent i l'adequació del seu entorn per aconseguir una bona accessibilitat.



## COL·LOCACIÓ DE LA LLUNA EN EL RIU BRUGENT

El riu, ha recuperat la lluna després d'un llarg període sense. L'ajuntament agraeix la iniciativa de l'Associació del Turisme, la Indústria i el Comerç de Sant Feliu de Pallerols (ATIC) de tornar a posar la lluna penjada sobre el riu Brugent. Alhora també agraeix al seu propietari, Sr. Lluís Colom Pagès, per haver-la cedit temporalment a l'ajuntament. Sant Feliu de Pallerols ha recuperat aquest element tan simbòlic per a tots nosaltres que ens sentim i ens identifiquem com a pescallunes.



C/ Llorenç Espígol, s/n  
T. 0034 972 444 100 · F. 0034 972 444 246  
Sant Feliu de Pallerols - Girona

**FILLS DE VELASCO, S.A.**  
**DISTRIBUÏDOR DE GASOIL A DOMICILI**

**Tel. 972 26 08 68 - 972 27 03 82**  
**OLOT**

## ■ REPOSICIÓ DE LES BARANES DAVANT EL RESTAURANT CA LA MATILDE

A causa d'algun accident les baranes de protecció que es troben a tocar la carretera davant del restaurant de

Ca La Matilde varen ser molt malmeses. Ara ja s'han col·locat les noves.

## ■ MILLOREM LA RECOLLIDA DE RESIDUS

El passat dia 21 de novembre, es va impartir una xerrada per professionals de SIGMA per explicar el desplegament d'un nou model de recollida de residus. Es va insistir en la importància de reciclar les nostres deixalles perquè si NO ho fem el cost de la taxa d'escombraries s'anirà incrementant constantment.

A tota la comarca hi ha instal·lats el contenidor de rebuig i el contenidor d'orgànica i només en llocs puntuals s'hi troba el contenidor pel vidre, el d'envasos i el de paper i cartró. El que faran ara és apropar el contenidor de rebuig amb el d'envasos. Això que exposaren, a Sant Feliu de Pallerols ja ho tenim. El que hem de fer al poble és millorar en un altre aspecte: **cal que triem més bé les deixalles i les col·loquem en el contenidor que toca.**

Han canviat el tipus de contenidors: el de rebuig (verd) per un de nou amb tapa molt més accessible i també s'ha substituït el d'envasos (groc) per un altre que té la tapa groga, és més petit però passaran a fer la recollida més sovint.

**Des de l'ajuntament fem una crida a tota la ciutadania per demanar que siguem molt escrupolosos i fem nostre com a molt bon hàbit el triar la nostra brossa, seleccionem-la i separem els nostres residus per tal que puguin ser reciclats i convertits en un nou recurs.**

**Per tant TRIEM !!!**

## ■ CENTRE DE SERVEIS DE LA GENT GRAN

El passat dijous 17 de novembre en el Ple extraordinari de l'ajuntament va tenir lloc l'adjudicació de l'obra del Centre de Serveis per a la Gent Gran de Sant Feliu de Pallerols. L'obra va està adjudicada a l'empresa GAA-VOC, SL pels cinc vots a favor de l'equip de govern, Units per Sant Feliu-ERC-AM va votar en contra.

Amb l'adjudicació d'aquesta obra es tanca un cercle: la gent gran de Sant Feliu disposarà de tots els serveis per gaudir d'una bona vellesa a la pròpia població. L'ajuntament ha promogut des de fa molts anys (a l'any 1994 es varen començar a adquirir els edificis) que Sant Feliu de Pallerols disposés de tots els serveis per a totes les franges d'edat: escola bressol, escola, biblioteca, Centre d'Atenció Primària, Casal de la Gent Gran, Centre de Dia i finalment el Centre de Serveis per a la Gent Gran. Hem de sentir-nos tots plegats molt contents perquè amb l'execució d'aquesta obra s'haurà aconseguit la

culminació d'un projecte de poble ambiciós i a dia d'avui real.



## ■ PROJECTE EUROPEU "RUSDELA"

Durant el mes de març l'ajuntament junt amb la cooperativa garrotxina *Resilència* va demanar una subvenció europea per una formació per potenciar les capacitats dels membres del govern municipal, tècnics de l'ajuntament i organitzacions locals sobre polítiques de

sostenibilitat, i aquest projecte anomenat *Rusdela* ha estat aprovat. Ja es disposa de la documentació oficial de Brussel·les i seguidament membres de la cooperativa es desplaçaran a Hongria per participar en una reunió de gestió del projecte.

## MILLORES EN LES INSTAL·LACIONS DE L'ESCOLA ROCALBA

S'han col·locat tendals a quatre aules de l'escola Rocalba tenen un cost de 6.000,00 €

## CASAL D'ESTIU i BRIGADES JOVES D'ESTIU

Un any més l'Ajuntament de Sant Feliu de Pallerols juntament amb el Servei de Joventut del Consell Comarcal de la Garrotxa ha portat a terme durant l'estiu dues activitats ja ben arrelades al municipi, les quals són el **Casal d'estiu** per una banda i per l'altra, les **Brigades joves d'estiu**.

Referent al **casal d'estiu**, es va iniciar el dia 27 de juny i es va finalitzar el dia 9 de setembre, així doncs, durant totes les setmanes no escolars, els nens i nenes del municipi han pogut gaudir d'activitats de lleure, lúdiques, dinàmiques i divertides, per fer d'aquest estiu, un estiu ple d'anècdotes, aventures i jocs.

Entre les activitats realitzades, cal destacar les excursions al riu, la visita de grups de dansa internacional del Festival Internacional de música i dansa de les Preses, l'ÉSDANSA, els castells inflables dins el casal, la festa d'estiu a l'escola on tots els participants es van poder quedar a dormir una nit al casal, entre altres activitats. Aquest estiu un total de 61 nens i nenes han passat pel casal durant les diferents setmanes que s'ha realitzat. Durant el mes de juliol hi ha hagut casal tots els matins i tardes, incloent també el servei de menjador en què els participants es portaven la seva pròpia carmanyola, en canvi durant l'agost i el setembre, el casal s'ha realitzar durant els matins fins a la 1 h del migdia.

Pel que fa a les **brigades joves de voluntaris d'estiu**, aquest és un projecte que ja té un llarg bagatge a diferents municipis de la comarca i que té per objectiu que joves de 14, 15 i 16 facin tasques de suport a diferents serveis del municipi. A Sant Feliu de Pallerols aquest any han sigut 18 els joves que s'han volgut implicar altruïstament a fer voluntariat durant aquest estiu. Els serveis on s'han dut a terme les brigades han estat el casal d'estiu, la llar d'infants, el centre de dia, la piscina municipal i com a novetat d'aquest any, a la brigada municipal que han pogut comptar amb la dinamització i el suport d'un monitor que ha estat en tot moment amb els joves per tal d'afavorir la implicació i donar un caire més educatiu a totes les tasques de manteniment que s'han anat realitzant al municipi. A part de donar el seu suport a tots aquests serveis, també van servir el dinar a la gent gran durant *la Festa d'Homenatge a la Vellesa*, una activitat amb la qual els joves se senten molt implicats i valorats, a l'hora que és una bona manera d'oferir activitats intergeneracionals entre persones del poble.

Com a cloenda i compensació de les Brigades joves, tots els que van voler van poder participar a una sortida de cap de setmana a PortAventura els dies 1 i 2 d'octubre amb tots els brigadistes de la comarca, més de 140, que com ells, també han realitzat tasques de voluntariat als seus pobles.



## ■ LÍNIA DE SUBVENCIONS

### AGENCIA CATALANA DE L'AIGUA -ACA-

- El veïnat de Sant Iscle de Colltort ha esdevingut una vall que en més o menys periodicitat ha tingut problemes amb l'aigua per al consum humà. Aquesta dificultat en els darrers temps s'ha vist agreujada. La construcció d'una xarxa de subministrament d'aigua potable en el Veïnat és altament costosa. L'ACA aquest any va obrir una línia d'ajuts i l'ajuntament s'hi va acollir. Segons la resolució provisional, ens han comunicat que la subvenció està admesa. Això significa que hem assolit una puntuació mínima requerida prevista en les bases i ens trobem a la llista de reserva per haver-hi altres actuacions a resoldre més urgents que aquesta nostra. Serà de cares al 2017 que probablement l'ajuntament en sigui beneficiari.
- També s'ha sol·licitat una subvenció a aquest organisme per **la neteja i manteniment de la llera del riu**.

### GENERALITAT DE CATALUNYA

- El Departament de Governació, Administracions Públiques i Habitatge de la Generalitat de Catalunya ha concedit a l'ajuntament una subvenció **pels càrrecs electes** per finançar el regidor de l'ajuntament que està en nòmina. Es subvenciona el 75% de la jornada.
- El Departament de Governació, Administracions Públiques i Habitatge, dins la línia de subvencions per a despeses de manteniment, reparacions i conservació del PUOSC període 2016-17 ha concedit a l'ajuntament una subvenció d'uns 21.000,00 € aprox. que es destinaran a la realització **d'obres de conservació i manteniment de les infraestructures municipals**.
- Dins el programa de promoció de la Joventut de la Direcció General de Joventut, s'ha subvencionat el projecte **Joves Pescallunes 2016** per desenvolupar el Pla Local de Joventut. Engloba el Casal d'Estiu, Estaciona't, Brigada jove,... la quantitat concedida és de 2.329,00 €.

### DIPUTACIÓ DE GIRONA

- L'Àrea de Medi Ambient ha concedit a l'ajuntament una subvenció per **arranjament de camins rurals i sega de marges** en 3 km. aproximadament. S'ha actuat a la Ctra. vella de Santa Pau des

dels Botets fins el final del nostre terme municipal. L'import de la subvenció és de 1.769,65 €.

- Com cada any, s'ha demanat a la Diputació de Girona subvenció per **l'escola Bressol Petits Pescallunes** i ens han concedit un import de prop els 21.000,00 €
- Concessió de subvenció de **caire cultural per finançar el programa Viu l'estiu, l'aplec de la sardana, les activitats a la biblioteca i la revista municipal** per import de 4.826,85€.
- Concessió d'una subvenció procedent de Dipsalut pel programa de suport a la gestió de la **salubritat de les sorreres infantils i el control de plagues**.
- Concessió d'una subvenció **per adequació de l'espai de la Sala de Ca Les Hermanes per disposar-hi un bar i centre de trobada pel Casal de la gent gran** atès que les obres adjudicades pel Centre de Serveis a la Gent Gran comporten el trasllat del bar del Casal. L'import d'aquesta subvenció és de 25.352,15 €.
- Concessió d'una subvenció de l'àrea de Cultura de la Diputació de Girona per la **Fira de Santa Llúcia**. Import 500,00 €.
- Concessió de subvenció línia "noves tecnologies" per **actualitzar els equipaments informàtics del Consistori**. Import concedit 980,54 €.

### SUBVENCIONS CONCEDIDES DE L'AJUNTAMENT A ENTITATS I ASSO- CIACIONS

- Per aquest curs escolar, l'ajuntament va obrir una línia de subvenció pel **finançament del transport escolar** als alumnes residents a Sant Feliu de Pallerols que cursen estudis post obligatoris a l'Institut Castell d'Estela d'Amer. S'hi han acollit 5 alumnes.
- A **l'escola Rocalba** per un import de 235,15 €
- A **l'AMPA de l'escola Bressol** per la celebració de la festa **estiu a l'escola**. Import de 200,00€.
- A **l'AMPA de l'escola Rocalba** pel bàsquet Mulasses. Import de 400,00 €
- A **l'Agrupació Sardanista** de Sant Feliu de Pallerols:  
300,00 € per la cobla de l'Aplec de la Salut  
4.000,00 € per l'Aplec de la Sardana.



## ■ JA PODEU ACCEDIR VIA WEB A LA VOSTRA HISTÒRIA CLÍNICA

La Meva Salut és un espai digital personal i intransferible, de consulta i de relació, que permet a la ciutadania disposar, d'una forma segura, de la seva informació personal de salut i d'altres serveis en línia per fer tràmits, consultes i tenir cura de la seva salut.

El lloc web **lamevasalut.gencat.cat** de moment inclou dades dels informes mèdics, vacunes, diagnòstics, pla de medicació actiu, últimes voluntats, informacions com ara la llista d'espera d'algunes intervencions si la persona s'ha d'intervenir d'un procediment garantit o bé l'accés a la E-consulta. També disposarà d'informació en la seva agenda personal de les visites i proves que tingui programades a l'atenció primària de salut i poc a poc s'aniran incorporant altres informacions.

És molt útil per malalts crònics, per potenciar l'auto-responsabilització dels pacients i dels cuidadors amb la seva salut i fomentar l'autocura.

Per accedir a la vostra carpeta personal de salut només cal que disposeu de certificat digital o bé d'un correu electrònic i telèfon mòbil.

Haureu de fer la sol·licitud al vostre Centre d'atenció primària corresponent, presentant la tarja individual i el DNI. Un cop signada la petició, rebreu al mòbil un sms amb la clau d'accés per activar l'enllaç que rebreu al vostre correu electrònic.

### Per accedir a LMS calen els següents requisits:



18

Tenir 18 anys o més

@

Disposar d'una adreça de correu electrònic

☎

Disposar d'un telèfon mòbil per rebre SMS

🏠

Presencialment, demanar l'accés al vostre centre d'atenció primària (CAP)

📄

Portar la targeta sanitària individual (TSI) i el DNI o document identificatiu

✍

Signar la sol·licitud d'accés

Codi d'usuari

Guardar el codi d'usuari (que és el DNI o NIE) que us lliuraran

### Què és e Consulta?

Un dels serveis que s'ofereix en activar LMS és el de l'eConsulta. Aquest espai és una eina de consulta no presencial entre ciutadà i professional de salut –en un inici se centrarà en metge i infermera– que complementa l'atenció presencial. Aquesta nova funcionalitat crea un nou canal de comunicació àgil per resoldre necessitats del ciutadà que no requereixin que professional i pacient comparteixin espai i temps. L'eConsulta és també una **eina de comunicació segura**, integrada a La Meva Salut, que facilitarà l'accés dels ciutadans al sistema sanitari i donarà resposta a una part de la demanda assistencial sense concertar entrevistes presencials, amb l'estalvi de tràmits i temps que això suposa per a la ciutadania i els professionals. És, per tant, una nova forma de comunicació entre ciutadà i professional, i que s'afegeix als canals de comunicació ja existents.

### Per tenir més informació

Podeu accedir a tota la informació referent a La Meva Salut des de la pàgina de la Generalitat de Catalunya ([http://ticsalut.gencat.cat/ca/projectes\\_estrategics/canal\\_personal\\_de\\_salut/](http://ticsalut.gencat.cat/ca/projectes_estrategics/canal_personal_de_salut/)) o directament des del vostre centre d'atenció primària on el personal d'atenció al ciutadà us informarà i ajudarà amb tots els tràmits necessaris.

## ■ SERVEI D'ORIENTACIÓ FAMILIAR

El Servei d'Orientació Familiar (SLOF) és un servei gratuït de suport a les famílies i a les polítiques municipals d'atenció a les persones. És impulsat per Servei d'Acció Social del Dipsalut com a programa d'orientació i assessorament a pares i mares.

Per aquest curs 2016-2017 l'ajuntament també s'hi ha adherit al projecte "espai pares i mares" atès l'interès demostrat. Es tracta d'una trobada on poder parlar,

escoltar, compartir, aprendre i resoldre dubtes, inquietuds i èxits en relació a l'educació dels infants i adolescents. Aquestes trobades es porten a terme els dimecres (cada 15 dies) en el local de l'AMPA de l'escola Rocalba de 8 a 9 del vespre.

També des d'aquest servei s'impartiran tres xerrades de les quals ja es passarà informació.

## ■ JO PARTICIPO AL POBLE! I TU?

La **participació** social és un dels valors que tota societat democràtica hauria de promoure. Accions que promouen la implicació dels ciutadans enriqueixen les polítiques públiques i aporten millores en l'autoestima personal i col·lectiva, del poble.

La implicació de la ciutadania, doncs, en els afers col·lectius del municipi és una mostra de civisme, de preocupació pel bé comú; en definitiva, de voluntat de millora de les condicions de vida del conjunt de la població, més enllà dels interessos particulars.

Des de fa uns anys l'Ajuntament i el Consorci d'Acció Social de la Garrotxa estan treballant conjuntament per crear vincles entre veïnatge i així millorar el benestar i contribuir a la cohesió social del municipi. En aquest any 2016 des de l'equip interdisciplinari de la Vall d'Hostoles que desenvolupen la seva tasca social al poble i que està format per la treballadora i educadora social, la tècnica de Joventut del Consell Comarcal, la tècnica del Servei a la comunitat i agents d'altres serveis i entitats del poble, s'ha definit un programa de treball en base a unes necessitats detectades. Aquest programa engloba tres línies d'actuació bàsiques amb diferents projectes a cada línia:

### EDUCACIÓ I JOVES

- **Projecte esferes:**

És un projecte on joves que estudien batxillerat a l'institut Castell d'Estela es troben un cop a la setmana amb *nens i nenes de 3r fins a 5è de primària* de Sant Feliu de Pallerols per acompanyar-los en les tasques escolars. L'objectiu és, d'una banda, crear espais fora de l'horari escolar que permetin acompanyar i donar recolzament als alumnes de primària en la tasca de fer els deures i potenciar els seus hàbits d'estudi. Per l'altra, permet als joves que cursen batxillerat contribuir en la millora de l'educació dels infants del municipi i esdevenen persones de confiança molt properes i referents positius en temes educatius pels alumnes de primària.



### PARTICIPACIÓ I CONVIVÈNCIA

Els dos espais que es descriuen a continuació tenen una vessant socialitzant molt important: relacional i de pont entre les diferents cultures, i amb el teixit social i cultural del municipi. En definitiva impulsors de les relacions de convivència.

- **Projecte de lectoescriptura:**

Espai de trobada un cop a la setmana entre dues

persones voluntàries i un grup de sis dones que desconeixen la llengua catalana i no tenen cap vincle amb veïns i veïnes de Sant Feliu de Pallerols. A través del coneixement del català, com a llengua vehicular, s'han establert vincles entre veïnatge i s'ha fomentat la cohesió social.

- **Projecte Teixim, espai de costura de relacions socials:**

Lligat al projecte anterior, aquest grup de dones de l'espai de lectoescriptura i un grup de dones del Casal de la gent gran han participat a l'espai obert, el Teixim, durant l'estiu per elaborar les bosses de tela per la jornada central del Gran Recapte d'aquest any. Van tallar les teles i cosir algunes de les bosses. La resta les van fer arribar a diferents Casals de la gent gran de la comarca que també van col·laborar cosint-ne un total aproximat de 250. Aquest espai ha servit per crear aquestes bosses i alhora conèixer gent que viu al mateix poble.

### GENT GRAN

Aquesta línia d'actuació s'està definint en base als sentiments de solitud i inseguretat identificats en persones de més de 80 anys que viuen soles; i a les demandes de voluntariat per a persones vulnerables que viuen soles. Veiem l'oportunitat de millorar la qualitat de vida de la gent gran apostant pel treball en xarxa i la participació ciutadana. Per això, voldríem atendre aquestes demandes creant una xarxa d'acompanyament a través de voluntariat.

**Petites iniciatives com aquestes ajuden a millorar la relació i la confiança de les persones que hi participen.**

#### Vols col·laborar al poble?

Si tens més de 18 anys i vols col·laborar en algun programa que des del Consorci d'Acció Social de la Garrotxa i l'Ajuntament de Sant Feliu de Pallerols es porten a terme: ensenyar a llegir i a escriure en català, acompanyaments a persones grans...

...Apunta't l'ajuntament!



## VINE A VEURE TEATRE PER LES FESTES DE NADAL!

Dissabte 7 de gener, a les 5 de la tarda, a la Sala de Ca les Hermanes

**Cia. TEATRE SOL SOLET** ens presenta “**Molta Merda**” dirigida per: Juan F. Murillo  
**Entrada gratuïta**  
**Hi haurà un petit piscolabis al finalitzar l'obra**

**SINOPSIS:** El Sr. Joan té molta feina! Es necessita amb urgència l'elenc d'un musical, i ell és l'encarregat de fer els càstings: cantants, ballarins, actors... cadascú amb la seva història, lluitaran per ser un dels escollits en aquesta comèdia musical per a tots els públics!

**EI GRUP DE TEATRE SOL SOLET** es un grup amateur, creat fa 30 anys, i que ha voltat per tota Catalunya. Aquest grup representa obres de petits fins adults, estan adherits a la Federació d'Ateneus de Ca-

talunya i també col·laboren en altres obres com Figueretes de Pessebre i la Nit de les arts de Campdevàrol. L'obra que ens presenten a Sant Feliu és una comèdia dirigida per a tots els públics, on la gent gaudirà dels diferents canvis de vestuari, cançons conegudes per tothom i tot un seguit d'escenes còmiques que faran riure a petits i grans.



## S'HA TROBAT AQUEST ANELL

Si algú el reconeix com a seu el trobarà a l'ajuntament. Per retirar-lo, abans haurà indicar quina inscripció té en la seva part interior.



## ACTES INCÍVICS

En aquest Hostolenc hem de denunciar un acte del tot deplorable: **l'abandonament premeditat d'un cavall mort** a la zona d'estacionament de Coll d'Úria a tocar la carretera. L'ajuntament va haver d'encarregar-ne la retirada a una empresa especialitzada amb un cost de 205,00 €.



**No deixeu bosses de brossa a les papereres.** Si us plau, les escombraries en els contenidors!!



## MOVIMENT DEMOGRÀFIC

### NAIXEMENTS ANY 2016

*Benvinguda petita persona  
Dins el parc que promet fantasies.*

*Jordina Nadal)*



MAR BOSCH FRANCISCO  
24 de febrer



HELENA VILANOVA LLUÍS  
4 de març

ÀLEX PERICAY LÓPEZ  
17 de març



CRISTINA MARTRA JURKIEWICZ  
20 de març



DYLAN LÓPEZ FÀBREGA  
20 de març



TOM PÉREZ PASTOR  
22 de març



ARNAU CAPDEVILA TARRADAS  
23 de març



ARAN BORRI COMAS  
1 de maig



ALEIX ARIMANY GÜELL  
8 de juliol



MARTI PAGÈS VILA  
9 de juliol



ISONA RUIZ PONT  
1 de desembre



BRUNA HIDALGO SAU  
2 de desembre

### DEFUNCIONS ANY 2016

*L'essència d'una persona no mor  
fins que s'extingeixen totes les vides que va tocar.*

Felip Hernández Caparrós  
Francisco Bosch Ribas  
Lluïsa Roura Vila  
M.Teresa Bastons Masallera  
Lluís Pujolràs Plana  
Miguel Àngel Gallego Herrera  
Jesús Comas Corominas  
Josep Cros Suriñach  
Anna Saus Picañol  
Miquel Colomer Clapera

Joan Puig Puigdemont  
Francesc Font Collell  
Joan Puigvert Colomer  
Assumpció Garganta Colomer  
Loreto Gelis Pujolràs  
Josep Suriñach Port.  
Maria Aubert Serrat  
Jordi Vila Sidera  
Josep Burch Colomer  
Antonio Muñoz Céspedes

## ■ UNITS PER SANT FELIU PLANTA EL CONSELL DE REDACCIÓ DE L'HOSTOLENC

Es va insinuar a finals de la legislatura passada, per una part del Consell de redacció de l'Hostolenc, l'exclusió de les opinions dels diferents partits polítics que conformen el consistori.

El Consell de redacció va aconseguir a inicis d'aquesta legislatura la retirada de les opinions dels diferents grups municipals i també l'exclusió de la publicació de la informació dels diferents Plens municipals.

Opinem que la revista l'Hostolenc ha deixat de ser una revista municipal com a eina de transparència i plural, on no es transmet tota la informació de gestió com són els Plens i l'opinió dels grups polítics. Tot i que part d'aquesta informació es pot consultar per altres mitjans digitals, creiem que no tenen el mateix abast que la revista. Pensem que donada la composició de l'actual consell de redacció és lògic que la opinió d'UNITS per Sant Feliu en moltes ocasions no sigui compartida per la majoria del consell redactor. No obstant pensem que en democràcia tothom ha de poder donar el seu punt de vista, més si tenim en compte que representem a quasi la meitat del poble.

Per tant, tal i com diu la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya en el seu article 170.2, "El ple de l'Ajunta-

ment ha de garantir la participació dels regidors i dels grups municipals en els òrgans d'informació i difusió municipal, com ara la televisió local, les emissores de ràdio municipal i les publicacions i els butlletins editats per l'Ajuntament, en aquest sentit els respectius Plens han d'aprovar un reglament que reguli les condicions d'accés i d'ús d'aquests mitjans pels regidors i els grups municipals constituïts en el sí de la corporació".

Actualment no apareix tampoc l'opinió del grup de CiU però sí la seva feina com equip de govern, encara que només sigui la part positiva. D'aquí que UNITS per Sant Feliu mereix un espai de crítica i contrast a la revista, és a dir donar a conèixer la seva feina com a oposició. Demanem doncs que el consell de redacció recapiti i readmeti les opinions, notícies, esdeveniments, accions, anuncis... en aquest cas, del nostre partit polític.

Volem pensar però que finalment la raó triomfarà i els santfeliuencs tornarem a tenir una revista municipal de la qual tots en podrem estar orgullosos i ben informats.

Aprofitem l'avinentsa per desitjar unes bones festes de Nadal i un millor 2017 a tothom!

*Units per Sant Feliu-ERC-AM*

## ■ INFORMACIÓ DEL CONSELL DE REDACCIÓ

Units per Sant Feliu ha volgut deixar de formar part del Consell de Redacció de la revista l'Hostolenc cosa que no ens agrada pas, però ha estat la seva decisió, suposem ben sospesada i per tant, hem d'acceptar.

L'Hostolenc, és una revista municipal que té un Consell de Redacció qui decideix el format i el contingut. Durant aquesta legislatura es va abordar el tema de que no es publicués la opinió dels grups polítics perquè degut a la poca sintonia, al final, els seus escrits tan sols denotaven una picabaralla entre ambdós i la seva objectivitat podia davallar. En relació a la transcripció de les actes del Plens municipals es varen publicar en el primer número d'aquesta legislatura ocupant un espai de 21 pàgines, en la següent edició passava a ocupar més del doble de pàgines, cosa que va fer ens plantejàssim de nou la seva publicació o no. Posat a valoració, i tenint en compte el nou format, els mitjans digitals i la predisposició de l'ajuntament a oferir-les a qui les demanés, es va decidir democràticament no publicar-les. En la passada edició, pàgina 6, ja informàvem d'aquesta determinació que transcrivim:

### LLEI DE TRANSPARÈNCIA, ACCÉS A LA INFORMACIÓ PÚBLICA I BON GOVERN

*Per donar compliment de la Llei 19/2014 de 29 de desembre de transparència, accés a la informació pública i bon govern, trobareu penjades al web municipal les actes del Plens Municipals tan ordinaris com extraordinaris, les Juntes de Govern i els Decrets d'Alcaldia, per això s'ha aprofitat per actualitzar la pàgina web [www.santfeliudepallerols.cat](http://www.santfeliudepallerols.cat). Atès que el Consell de Redacció ha decidit per majoria simple que les actes del Plens Municipals, les Juntes de Govern, els Decrets d'Alcaldia no s'editin en aquesta revista pel volum excessiu que suposa la seva publicació. **Atès que els Plens Municipals es retransmeten per la televisió local i que tots aquests documents els trobareu penjats al web municipal, us fem saber que podeu disposar d'aquesta informació amb format paper, si és el vostre desig tenir-la, posant-vos en contacte amb les ofícines municipals qui us la facilitarà.***

*El Consell De Redacció*

## REVELLA DE SANT JOAN

**23 DE JUNY.** Celebració del solstici d'estiu. Revetlla de Sant Joan. La claror del dia s'allarga i, quan es fa fosc el cel s'il·lumina amb els coets, focs d'artifici i de les fogueres,... fins ben tard ressonen els petards... i et fa la sensació que no s'acaben, no s'acaben.....Que bonic. S'inicia el bon temps i s'acaba el recés dins a casa.

Des de l'ajuntament es va organitzar la celebració d'aquest dia tan especial. La foguera a la plaça el Firal encesa amb la flama del Canigó que uns campions i campiones varen baixar, uns des del mateix Canigó i altres des d'Olot. Què bé mantenir aquestes tradicions que ens identifiquen com a poble!!



## CONCERT DE FINAL DE CURS ESCOLA MUNICIPAL DE MÚSICA D'OTOT

L'escola municipal de música d'Olot, aquest any va escollir Sant Feliu per fer el concert de final de curs. L'ajuntament i el poble els ho agraeixen!



## FESTA DELS ANYS 60

Aquest any es va celebrar el desè aniversari de l'organització de la Festa dels anys 60 a Sant Feliu de Pallers.

Deu anys organitzant aquesta festa tan exitosa es mereixia quelcom d'especial. Per això, es varen realitzar dos concerts:

Dissabte **2 DE JULIOL**, dues cantadores: **JESSICA MELLADO** i la històrica **MARIA DEL MAR BONET**. Varen sorprendre al públic amb el seu concert, sí, concert per escoltar-lo i gaudir tranquil·lament de les seves veus i la seva música. Magnífic.

Dissabte **9 DE JULIOL**, Tot un compendi per recordar la música d'aquells anys: Per donar ambient, el Dj Joan Soler, seguidament Els Jerrys, Els Corbs Negres, Tribut a Camilo Sesto, i... els esperats **BONEY M**. Més de 2000 persones ompliren la Plaça del Soler. Tot un èxit. Un bon ambient i divertiment. Fantàstic!!!



## XVIII APLEC DE LA SARDANA

**31 DE JULIOL**. Un any més en els arbres d'en Cals, Sant Feliu va continuar donant suport a la nostra dansa i, matí i tarda s'escoltaren els acords de les orquestres interpretant un munt de sardanes.



## FESTA PETITA i 78è HOMENATGE A LA GENT GRAN

**I D'AGOST.** En ple estiu Sant Feliu de Pallerols celebra la festa del seu patró i també fa homenatge a les persones del poble que han posat molts anys a la seva vida. La filera dels homenatjats va acompanyada pel gegant i la gegantessa que es dirigeixen a l'església parroquial on després de l'ofici, es fa l'acte d'homenatge i, l'alcalde dona un bonic ram de flors a la senyora i al senyor presents a la cerimònia més grans.

Es respira molta tendresa,... Aquest any els més grans foren: La MARIA GELIS RABAT, 94 anys i en JOAN GARGANTA COLOMER de 88 anys.



78è Homenatge a la Gent Gran



78è Homenatge a la Gent Gran



78è Homenatge a la Gent Gran



Festa Petita



**DIADA NACIONAL DE CATALUNYA**

**11 DE SETEMBRE.** Dia festiu i reivindicatiu. L'ajuntament junt amb l'Esbart de la Vall d'Hostoles organitzen per aquesta dia la pujada al Castell d'Hostoles. Es surt de la Plaça el Firal de bon matí, un cop al Castell s'hi fa el canvi de la senyera i el representant de l'ajuntament fa un breu parlament i, com no podia ser d'altre manera, s'interpreta l'Himne de Catalunya. Llavors hi ha l'esmorzar popular a la font de Cal Music.

Enguany, la mobilització per demanar que volem ser independents es feia per trams. El nostre ens tocava a Salt amb el lema "A PUNT 2016".



Tel. +34 972 44 41 51  
 Fax +34 972 44 42 66  
 C/ Estación, nº 8  
 17174 SANT FELIU DE PALLEROLS  
 Girona - España





CERTIFICADO N.º 82 585

**Font-Sans, s.a.**

## APLEC DEL SANTUARI NTRA. SRA. DE LA SALUT

**18 DE SETEMBRE.** Un nou any cap al Santuari amb la imatge antiga de la Verge de la Salut a l'esquena. La missa solemne acompanyada del Cor Parroquial,.... i

després de tot plegat una audició de sardanes, fins i tot per a la gent que no és religiosa o devota,....li pot fer sentir quelcom d'un sentiment molt especial.



## FESTA MAJOR I APLEC DE SANT MIQUEL DE PINEDA

**2 D'OCTUBRE.** Cada vegada hi ha més gent que s'apunta a aquesta festa. Enguany, es va fer a la Sala de Ca Les Hermanes per por de mal temps. Estava gairebé

plena. Any rere any s'ha anat consolidant i el seu resultat és d'èxit i ben merescut, el dinar és espectacular!



**G**  
**GARROTXA**  
SERVEIS

www.garrotxaserveis.com  
garrotxa@garrotxaserveis.com  
Tel. 972.263.858



La Meteo del poble a Internet..  
www.meteosantfeliu.com



**Josep Bosch**  
**SERVEIS INFORMATICS**

Manteniments, reparacions, venda d'ordinadors, complements, adsl's...,  
botiga on-line, serveis d'internet, servidors, e-mail, webs, ftp...

c/ Puig Sa Creu, 4 - 17174 Sant Feliu de Pallerols - Tel. 807 320 000  
Web: www.jbsi.cat - E-mail: info@jbsi.cat - Botiga: http://botiga.jbsi.cat

## FESTA MAJOR DE SANT ISCLE DE COLLTORT

9 D'OCTUBRE



## XIII ANIVERSARI DEL CENTRE DE DIA

**18 DE NOVEMBRE.** Ja fa tretze anys d'un somni, d'un projecte, d'una realitat. El bon funcionament d'aquest servei ha fet que aquest espai s'hagi anat om-

plint i ha esdevingut tan necessari que ara seria impensable no tenir-lo. Per molts d'anys Centre de Dia!!



### GRITECSA

- INSTAL·LACIONS GAS PROPÀ/NATURAL
- CALEFACCIÓ/CLIMATITZACIÓ
- VAPOR/AIRE COMPRIMIT
- PROTECCIÓ D'INCENDIS
- OFICINA TÈCNICA

EMPRESA COL-LABORADORA:  
**REPSOLGAS**

Servei **24** Hores  
**93 883 36 44**

**Truqui'ns**

DIPÒSITS DE GAS PROPÀ, INDIVIDUALS, HOSTALERIA, PROMOTORS

*37 anys al vostre servei*

**SANT FELIU DE FALLEROLS**

Oficines: C. Camí de la Tolosa, 15 - Polígon Industrial Sot dels Pradals - 08500 VIC  
Tel. 93 883 36 44 / 36 94 - Fax: 93 885 14 47 - e-mail: gritecsa@gritecsa.com

## CASTANYADA POPULAR

**29 D'OCTUBRE.** Com no pot ser d'altre manera, l'ajuntament va organitzar la castanyada per a tota la gent de la població. Però els que gaudiren de debò foren els més menuts amb els inflables allà instal·lats i el berenar amb coca i xocolata.



**PERE BOADA COMAS**  
Empresa constructora

Pere Boada Comas, SL  
ctra. d'Olot, 17 - 17174 Sant Feliu de Pallerols  
Tel. 972 44 40 56 - Fax 972 44 48 07 - Mòbil 606 38 73 80  
info@pereboada.com www.pereboada.com



**POSADA FONDA FINET \*\***

CASA DE MENJARS DES DE 1865

SERVEI D'HABITACIONS I APARTAMENTS TOT L'ANY

SANT ANTONI, 3  
TELS. 972 44 40 24 - PART. 972 44 42 15  
17174 SANT FELIU DE PALLEROLS (GIRONA)

## BIBLIOTECA JOSEP M. DE GARGANTA

### LLIBRES PER A INFANTS

*Els beneficis que aporta la lectura:*

*Si el nen/nena agafa l'hàbit de llegir, aconseguirà beneficis i avantatges per a tota la vida.*

*Llegir fomenta la imaginació, la intel·ligència, la capacitat verbal, la concentració i a més enriqueix el seu vocabulari. És fonamental per als nens i nenes que els pares i mares els llegiu contes o llibres quan són petits ja que afavoreix la comunicació afectiva.*

A Besalú, organitzen una fira anomenada "LIBERISLIBER" paraula del llatí molt suggerent, aproximadament significa el llibre que et farà lliure.

És una fira d'editorials independents que tenen una gran devoció per la literatura, el coneixement,...editen els llibres no tant pensant amb el benefici econòmic com en la qualitat.

Aquest any, a l'igual que l'any passat, vàrem assistir a aquesta fira i passejar, observar, escoltar,... i amb una dotació econòmica per part de la Generalitat de Catalunya, comprar algun d'aquests llibres tan especials i interessants.

Pels més petits:

#### Editorial Takatuka

LA CANCÓ DE LES BALANCES. Alba Salvador

ELS TRES ANIMALS. Pep Molist

**HELI AMB HAC.** Susanna Gómez

ELS OSSOS AMICS. Hildegard Müller

LA BANDA DELS CINC. Yvonne Hergane

EXPLICAM-M'HO. Katharina von der Gatten

L'EFÍMERA. Stéphane Sénégar

#### Editorial BiraBiro

PER A QUÈ SERVEIX UN LLIBRE?. Chloé Legeay

**ÀLEX I EL HULA HOOP MÀGIC.**

Albert Arrayas

POTES ENLAIRE. Catharina Valckx

EN TOMEU GUINEU FA UN AMIC. Febe Sillani

UNA FESTA A LA SELVA. Febe Sillani

QUI QUÈ QUI?. Oliver Tallec

QUI QUE ON? . Olivier Tallec

#### Editorial Piscina un petit oceà

A different Sock. Joan Calçotets

#### Editorial Arcàdia

**QUIM EL NEN QUE NO VOLIA SER RES.**

David Nel·lo

#### Editorial Apila

WILLI, EL PERRO CASIVERDE. Edu Flores

MONSTRUO ROSA. Olga de Dios

#### Editorial Cal·lígraf

**PIU-PIU.** Dani Torrent

RÀBIA.



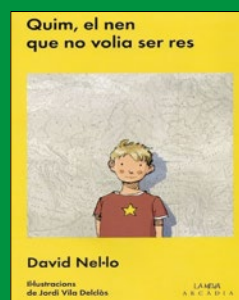
Biblioteca  
"Josep M. de Garganta"



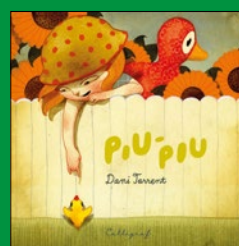
L'arribada de l'Heli a la terra provoca curiositat i inquietud a la seva germana, que no pot evitar estar gelosa d'aquest intrús que li pren part de les atencions



On és l'Àlex? Però si només ha trepitjat el hula hoop! Segueix-la per mars i boscos, mentre es transforma primer en una formiga forçada i després en una balena àgil, una girafa, un esquirol i un hipopòtam. Podrà tornar a casa? Una història divertida, magníficament il·lustrada, que convida a no donar-se per vençuts, provar-ho tot i ser valents.



Quan et preguntes què vols ser quan siguis gran, de vegades saps la resposta i de vegades no. El Quim la sap, però no acaba de coincidir amb allò que la gent espera....



En el seu primer dia de vida, un pollet acompanyat d'una nena que no para de xerrar, emprèn una caminada, que el durà a descobrir el món i a cercar un lloc que li sigui propi

*Un lector no neix, es fa! Per aquest motiu és molt important inculcar el valor de la lectura des del bressol. Un llibre és un dels millors regals que li podeu fer al vostre fill. Aconseguir que s'interessi per la lectura és un regal que no té preu de cara al seu futur i al seu aprenentatge.*

## ACTIVITATS

- Dia 5 d'octubre. **DIA DELS OCELLS.**  
Seguint amb la celebració d'efemèrides ambientals, i amb col·laboració amb el Centre de Documentació del PNZVG i amb les biblioteques i arxius de Catalunya, la biblioteca ha participat programant l'exposició documental al propi centre.
- Dia 11 de novembre. **CONFERÈNCIA MARATÓ TV3.**  
Hem volgut participar amb la promoció social prèvia a La Marató de TV3 i es va impartir la conferència per un professional de la medicina, la Berta Oliveras Font, estudiant de 6è de medicina, per tal de donar a conèixer el tema que es tractarà a La Marató: *L'ictus i les lesions medul·lars i cerebrals traumàtiques.*
- Dia 17 de novembre. **Narració oral de contes: "contes que bateguen"** a càrrec de La Senyoreta (La perleta).

## Les visites escolars

Amb el nou curs escolar, les visites mensuals a la biblioteca per part dels diferents cursos també han seguit. És francament gratificant pensar que des d'aquest espai també contribuïm en la tasca pedagògica que fan els i les mestres i en la d'aprenentatge.



CAFÈ-BAR  
EL FIRAL

Plaça El Firal, 30 · 17174 St. Feliu de Pallerols (Girona)  
Telèfon: 972 444 065 · e-mail: [cafebarelfiral@hotmail.com](mailto:cafebarelfiral@hotmail.com)  
[facebook.com/Carmedelfiral](https://www.facebook.com/Carmedelfiral) [@carmedelfiral](https://twitter.com/carmedelfiral)

Carlos Colomer S/A

ESPECEJAMENT DE CARNS  
IMPORT - EXPORT

Ctra. Santa Pau, 3  
Tel. (972) 44 40 34 • fax (972) 44 41 54  
17174 Sant Feliu de Pallerols (Girona)

## EL CASAL SANT MARC INFORMA

La festa de les escoles el divendres 22 d'abril 2016, resultà molt lluida. Hi van assistir 143 alumnes, 13 mestres i 22 usuaris del centre de dia. L'endemà passat, diumenge 24 d'abril, hi hagué la festa del concurs literari de Sant Jordi, i aquí vam acabar la crònica de l'anterior número de l'Hostolenc.

A mig juliol, al bar del Casal hi hagué un canvi de titular, per cessament voluntari de la senyora Carmen López, i en Acta de la reunió de Junta del dimarts 21 de juny del 2016, hi consta l'agraïment que li presentà el President, en nom de la Junta, pels serveis des de l'any 2005. Es va fer un anunci públic fent saber la vacant del bar, i sorgiren alguns interessats. Finalment es va signar contracte amb el senyor Ferran Noya, amb l'acord unànim de la Junta en ple.

Des de feia unes quantes reunions, es deliberava com informar els socis i sòcies, i el poble en general, de les gestions i passos que es feien en relació amb el futur geriàtric. Havent demanat diverses reunions o trobades amb l'oposició municipal i no arribant-se a produir, després d'un intens debat es decidí tirar endavant i fer una acció pública informativa a través d'una Assemblea General Extraordinària amb un sol punt de l'ordre del dia, que seria explicar les gestions fetes fins ara i la postura favorable a la construcció i posada en marxa d'un geriàtric al nostre poble.

L'Assemblea Extraordinària va ser el diumenge 17 de juliol. Hi hagueren cent sis (106) assistents. Després de la lectura i aprovació de l'Acta de l'Assemblea General Extraordinària anterior, el President, en nom i representació de la Junta, explicà les gestions que des del Casal s'han fet en relació al futur geriàtric. Detallà les dates i temes tractats en diverses reunions i trobades amb l'equip de govern municipal, amb l'oposició per separat, i també amb tots plegats. Del que s'informà a l'Assemblea Extraordinària, hi ha constància escrita que va ser lliurada oficialment i per Registre d'Entrada

a l'Ajuntament, perquè constin arxivades totes les actuacions i explicacions.

Passat l'estiu, arribà el moment de programar i decidir l'excursió anyal a la Salut i el Far. Tenint en compte que des de fa uns mesos el santuari de la Salut ha canviat molt pel que fa el servei de restaurant, aquest any el President demanà a la Salut preus i possibilitats de fer el berenar allà i no pas al Far. Arribat el dia de la sortida, s'anà al Far i després a berenar-sopar a la Salut. Tot va anar molt bé.

La Setena Setmana de la Gent Gran se celebrà del 17 al 23 d'octubre. La Junta valorà positivament els actes, àpats, viatge i final de festa. Només hi va haver una qüestió negativa i és l'econòmica: aquest any s'hi han perdut més diners que cap altre any. Els serveis que oferim als socis i sòcies puguen de preu, les subvencions van fallant i aquest any hi hagué gran assistència en tots els actes de la setmana. La Junta vol fer constar l'agraïment a tothom que assistí als actes de la Setmana; espera i desitja que hagin agradat – parlant en general, és clar.

La gran festa del vintè aniversari del Casal va ser el diumenge 20 de novembre. Hi assistiren 136 persones, entre socis i familiars d'expressidents i presidentes convidats a la celebració.

A part del dinar presentat pels germans Guitart de Roses, que va resultar perfecte (com sempre) i de l'excel·lent pastís d'aniversari de la Pastisseria Martori, hi destacarem l'audiovisual històric dels vint anys de Casal, realitzat per en Manel Alonso i en Gaspar Codina. Aquests dos tècnics es van esmerçar molt en el muntatge i tria d'imatges resultat d'una gran feina, perquè hagueren de visualitzar, tallar i triar d'entre hores i hores de gravació.

Abans el nostre alcalde Joan Casas agrai amb paraules emocionades el record que es feia a tota la gent del Casal, hi hagué tot seguit un breu parlament del

Sortida a Montserrat



Regidor de Cultura Fermín Colomer, i una lectura de caire institucional sobre la història del Casal Sant Marc al llarg d'aquests vint anys.

Es van lliurar unes plaques commemoratives de record i agraïment als expresidents, i se'ls regalà un dvd amb la filmació completa que s'acabava de visionar a la sala.

L'homenatge resultà molt emotiu. En nom de tots els familiars presents, el nostre amic Joan Boix donà les gràcies a l'actual Junta i a tothom; tot seguit va tenir lloc un acte inesperat i importantíssim. Davant l'admiració general, el propi Joan Boix anuncià el naixement i posada en marxa d'una Fundació relacionada amb la docència i amb la seva mare que va ser mestra a Sant Feliu. Aquesta Fundació

ajudarà aquells nois i noies que, tenint grans aptituds per estudiar, no ho poden fer per manca de recursos de la mena que siguin.

Serà la Fundació Maria Rosa Sans, amb seu al nostre poble, un patronat la gestionarà i comptarà amb una xarxa informativa a nivell d'ensenyament a la Garrotxa, per descobrir i ajudar econòmicament els bons estudiants amb dificultats. L'acollida d'aquest anunci de Fundació va ser unànimament aplaudida i agraiada per part de tots els assistents, que es mostraren emocionats per la bona notícia i pel parlament d'en Joan Boix. Una llarga ovació, amb tothom dempeus, va testimoniar la satisfacció, agraïment i importància de tot plegat. Per molts anys a tothom, i gràcies de cor.

*La Junta Del Casal Sant Marc*





## ■ LA CONVIVÈNCIA AL CENTRE DE DIA

El dia 18 de novembre vam celebrar el 13è aniversari del nostre centre. Com cada any, ens hi van acompanyar els nostres voluntaris, gent del poble, autoritats i un nombrós grup de persones de la Residència Montsacopa d'Olot. Entre tots vam ser unes 140 persones! L'estrella del dinar va ser un plat ben tradicional: escudella i carn d'olla! A l'hora del cafè vam projectar un recull de fotografies de les activitats realitzades al centre de dia al llarg de tot l'any. A continuació vam fer l'acte de reconeixement a la gran tasca dels nostres voluntaris que un any més ens han donat suport en activitats, sortides i excursions. La festa es va tancar per part del Casal de gent gran d'Olot amb un playback de músiques d'abans que van emocionar més d'una persona gran. Gràcies a totes les persones que ens heu acompanyat en aquesta festa!

Al llarg d'aquest any que es va acabant, hem continuat treballant amb l'objectiu de millorar la qualitat de vida i el benestar de les persones grans que atenem. Volem ser una gran família que comparteix el dia a dia en bona convivència. Procurem que les persones omplin el seu temps lliure amb activitats que estan acostumades a fer, com jugar al dòmino o al parxís, fer mitja o ganxet, fer sopes de lletres, passejar al pati i cuidar de les flors, etc. També anem adaptant les activitats grupals als seus desitjos i costums. Així hem introduït activitats noves com la teràpia amb animals, la costura i la cuina.

**L'activitat amb en Peti**, un petit gosset adorable, desperta a tothom sentiments tendres mentre tenim cura d'ell: l'alimentem, el rentem, el pentinem, l'acariem. El contacte amb l'animalet es mostra molt be-

neficiós, sobretot per a les persones més malaltes del nostre grup.

**La costura** que fem dins el taller de manualitats també té molt bona acceptació. És una activitat molt significativa ja que bona part de les senyores del grup han cosit al llarg de la seva vida, sigui com a hobby o fins i tot com a professió. Sorprenen les bones habilitats que conserven i l'afició amb què treballen.

Amb el **taller de cuina** procurem donar continuïtat a una activitat de la vida diària que la majoria de les persones del grup han anat realitzant al llarg dels anys. Així, cada dimecres elaborem les nostres postres o el nostre berenar. A l'estiu vam fer postres refrescants com macedònia, sorbet de meló i mousse de síndria. Ara a la tardor, ens dediquem a preparar el nostre berenar elaborant ulleres i llacets de pasta de full, croissants i coca de xocolata, pastís de poma, cargols i barretes de formatge i pernil, etc. Quin gust dóna menjar-se les pastes que s'han preparat entre tots i totes!

A part d'aquestes activitats noves, hem continuat amb altres activitats grupals que agraden i representen un bon estímul de les capacitats físiques i cognitives de les persones que atenem: gimnàs, passeig, conversa i memòria, encaixos i puzzles, bingo, música,...

Plegats celebrem amb il·lusió i alegria les **festes populars** (Carnaval, Sant Jordi, Sant Joan, Castanyada, Nadal i Reis) i assistim a festes tradicionals del poble com la festa major i la festa petita. Participem en **trobades amb altres entitats** del poble i de la co-



marca (Casal Sant Marc, El Llierca de Tortellà i altres residències i centres de dia de La Garrotxa).

Entre totes aquestes activitats extraordinàries destaquen les trobades i **activitats conjuntes amb els alumnes de l'Escola Rocalba**. Són moments viscuts amb bona motivació i alegria per part de petits i grans! Agraïm moltíssim l'interès i la bona col·laboració de l'equip de mestres de l'escola que fan possible unes onze trobades intergeneracionals al llarg de l'any!

Una altra de les activitats més esperades és l'**excursió anual**. Aquest any vam anar a Banyoles on vam gaudir d'un interessant recorregut turístic amb el Tren Pinxo, d'un bon dinar a La Carpa i unes estones agradables a la vora del llac contemplant les boniques vistes i alimentant els ànecs. Ens hi van acompanyar com sempre **els nostres voluntaris** sense els quals no podríem realitzar una sortida tan complerta. Moltes gràcies a tots ells!

I per acabar, volem agrair la col·laboració de tots els familiars i la confiança que ens fan dia rere dia. Un agraïment també als treballadors de l'ajuntament que ens donen el seu suport sempre que faci falta.

Gràcies a totes les persones vinculades i implicades amb el centre de dia! Només amb el suport de tothom podem continuar compartint totes aquestes vivències enriquidores!

Si voleu saber més sobre el centre de dia ens podeu seguir a [www.facebook.com/centredediastfeliudepallerols](http://www.facebook.com/centredediastfeliudepallerols).

L'equip de professionals del centre de dia  
Desembre 2016



## ■ ASSOCIACIÓ A.T.I.C. INFORMA

### CAMPANYA DE NADAL

El Nadal s'acosta, i per tant, és època de regals, sortejos i il·lusions. La Campanya de Nadal és una activitat organitzada per l'A.T.I.C i amb la col·laboració dels socis i diferents establiments del poble. El sorteig d'aquest any acumula 6 premis amb un pot de 1800€. Els establiments adherits a la campanya disposen de talonaris amb números, els quals seran rifats un cop s'hagin acabat les festes nadalenques. Posem a disposició de tothom les bases del sorteig que estaran a tots els establiments. La finalitat d'aquesta activitat és patrocinar i donar a conèixer els diferents establiments de Sant Feliu de Pallerols.

Esperem que sigui una activitat concorreguda per tothom i aprofitem per desitjar-vos unes bones festes de nadal.

### INAUGURACIÓ DE LA LLUNA

El passat 30 d'Octubre va tenir lloc un esdeveniment important pels membres de l'ATIC, i entenem que també ho va ser per tots els habitants del nostre municipi: la inauguració de la Lluna, penjada al bressol del Riu Brugent. Un acte memorable pels santfeliuencs i santfeliuencques, ja que la Lluna és un símbol que ens identifica com a tals. Era un projecte que des de l'ATIC feia temps que es volia impulsar. Dit d'altres maneres, feia temps que tiràvem el cove, i finalment l'hem ben pescat. Ja ens ho diuen, que els PESCALLUNES som "gent amb il·lusions, somnis i molts projectes".

Junta de l'ATIC

## ■ CRÒNICA DE LA 1a MARXA PER LA FRÀTER

El diumenge 6 de novembre es va celebrar una marxa solidària a favor del projecte de “casa inclusiva” de la Fràter. Després d’una setmana de sol radiant, la previsió situava un canvi de temps inoportú precisament aquell cap de setmanal. Els organitzadors miràvem el cel i escoltàvem les notícies del temps amb preocupació i una certa esperança. Semblava que el matí del diumenge s’obriria una finestra sense pluja, tot i que es preveia un cel tapat. Quin efecte tindria aquesta perspectiva de temps fred i humit sobre les bona voluntat dels participants?

Ja al matí del diumenge, la gent de la Fràter parava les taules per a les inscripcions, i feia sonar la música ambiental, posant bona cara al plugim i a la boira que baixava fins més avall de Rocalba. I en qüestió d’un quart d’hora el pati de la rectoria es va anar omplint de gent. Quedava palès que, per a molts, la finalitat de la caminada bé mereixia arriscar-se a tornar a casa una mica molls.

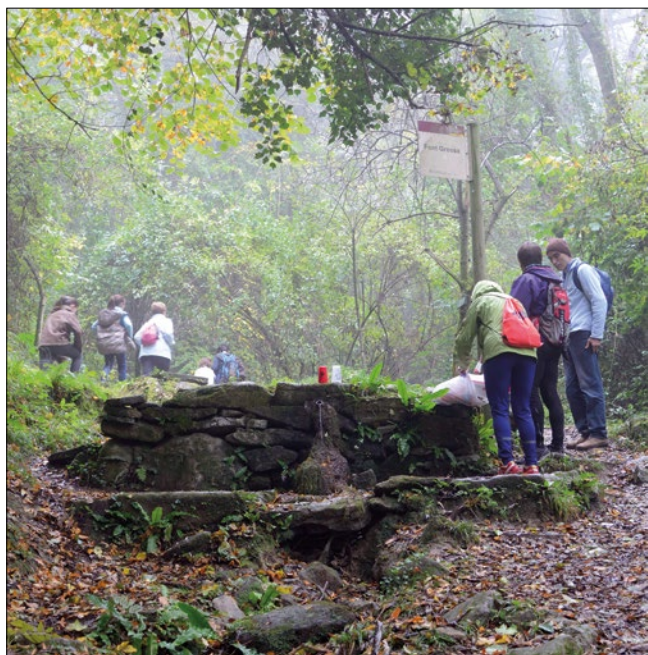
La Marxa contemplava dues rutes. La ruta familiar resseguia les fonts del Brugent, passant pel pou del glaç i baixant des de Riubrugent on s’hi havia instal·lat un punt

d’avitual·lament. Per a molts, el riu i el seu entorn prop del naixement va ser una gran descoberta. Als coneixedors de la zona ens va preocupar veure que de la Font Grossa en sortia un raig d’aigua molt prim i irregular.

La ruta llarga continuava des de Riubrugent cap a Sobremont i baixava cap a Santa Cecília. La tornada es feia pel carril bici. Boira tancada a dalt. El magnífic mirador de Sobremont sobre la vall estava tapat per una cortina blanca. Tot i això, els participants varen tornar contents. La boira va donar un aire diferent, més íntim, a una caminada tardoral. Una percepció que no va pas ser compartida per les tres participants del pla de Lleida...

Retornats a la Rectoria, xocolata calenta i pizzes al gust de tothom. La Fràter va organitzar visites guiades per la casa. Mentrestant, el sol es va anar obrint pas entre els núvols. Els organitzadors ens felicitàvem mútuament per l’èxit (dues-centes inscripcions i més de 2300 euros de calaix) i ens convocàvem per a tornar-hi l’any que ve.

*Pere Roura*



## ■ LA MARXA DE LA PARRÒQUIA

Segueix endavant, superant dificultats i entrebancs, el tema d’obres a la rectoria que es va habilitant per a la Fràter. La feina és gran i la fita ambiciosa, és normal que s’hagi de treballar a poc a poc i a passos segurs. Per cert que, el diumenge 6 de novembre se celebrà una marxa solidària a favor de la Fràter, que aplegà un bon nombre de persones, arribant als dos centenars. Des del Consell Parroquial agràim tothom que hi va prendre part, i l’èxit de la convocatòria ens porta a pensar

que la de la rectoria és una bona causa que desvetlla interès en molta gent. Que sigui així.

El dia de la Festa Petita del primer d’agost, es van inaugurar unes petites mostres al primer altar lateral esquerre entrant al temple i a l’altar de la pila baptismal, on hi ha exposats vuit dels antics penons processionals que s’han recuperat i que ara es mostren públicament. També hi ha diversos objectes de culte recuperats i preparats per a ser exposats, com són incensaris,

copons, canelobres, calzes, casulles etc. Hi ha hagut una gran i bona feina de força gent per a aquestes recuperacions, i hem de destacar que les dones del Consell Parroquial són les que més hi han treballat. Hi havia el perill imminent que tot s'anés degradant en calaixos i armaris a les sagristies de la parròquia, de Sant Miquel i de Sant Iscle, però per sort sembla que s'ha sigut a temps de salvar-ne una bona part.

Des del primer d'agost fins el dia 15, com cada any, a la rectoria hi ha hagut les jornades de convivència d'estiu de la Fraternitat Cristiana de Persones amb Discapacitat. El contacte i relació de la gent del nostre poble amb la gent de la Fràter sempre ha sigut important i fluent, aquest any hi ha hagut l'afegit que s'informava tothom qui vulgués sobre les obres que ja s'han començat a fer a la rectoria, en el projecte que hem anat explicant fins ara. Com que l'obra és molt gran i complexa, la Fràter demana un ajut a tothom qui vulgui col·laborar-hi, i especialment a la gent de Sant Feliu. Nosaltres creiem que per al poble és un tema importantíssim, i també demanem ajut per aquests nostres

convidats tan estimats i tan especials. S'ha obert un compte bancari per fer donacions que, per petites que siguin, sempre seran un bon ajut per aquesta causa tan notable. A més, s'ha creat un web informatiu que es pot trobar a través de Google, a *Casa Inclusiva Frater Girona*. I també hi ha penjat a internet un vídeo ben fet i molt aclaridor, que dura poc més de tres minuts, on s'hi explica tot: [https://www.youtube.com/watch?v=uOeTps2\\_FIE](https://www.youtube.com/watch?v=uOeTps2_FIE)

Com cada any, i des d'en fa uns quants, a l'església del Roser hi hauran els tradicionals pessebres muntats per artistes locals. Aquest any, però, hi ha la novetat que també n'hi ha un al temple parroquial, a l'altar de la Mare de Déu de Gràcia, obra del nostre gran pessebrista Joan Pujolràs. Mossèn Jesús i tot el Consell Parroquial felicitem en Joan per l'excel·lent muntatge que hi ha fet, i li agraïm la seva continuada disposició a col·laborar en idees i feines de la parròquia.

*El Consell Parroquial*

## ■ EL PROJECTE DE CASA INCLUSIVA DE LA FRÀTER

El projecte de la Fràter a Sant Feliu de Pallerols és un repte fenomenal que només es pot explicar pel lligam emocional que la nostra gent ha anat teixint durant els més de 40 anys que venim al vostre poble i per la voluntat de servei que ens mou a dedicar-nos al col·lectiu de les persones amb discapacitat. Haureu vist, sobretot a l'estiu, grups de cadires de rodes voltant pel poble. Ens coneixeu i sabeu que les convivències de Fràter es fan a la rectoria del vostre municipi, on sempre ens hem sentit acollits i integrats

Actualment ens trobem que les instal·lacions de la rectoria s'han de millorar per a fer-les més funcionals, més confortables (sobretot els mesos d'hivern) i adaptar-les a la normativa vigent. D'altra banda, pretenem ampliar l'espai habitable tot arreglant la primera planta, que fins fa poc va ser on vivia el rector, i l'espai de sota la teulada. Es tracta, per tant, d'una reforma integral.

Quan estigui acabada, aquesta serà una "casa inclusiva" apta per a acollir grups de persones amb discapacitat de fins a 58 persones (a la planta baixa) i oferirà, també, allotjament per a famílies amb algun membre discapacitat en els espais tipus apartament del primer pis. Serà una casa amb els serveis adaptats dins d'un entorn privilegiat com és el poble i la comarca. Les seves característiques la faran única al nostre país. Un gran somni. Com és possible que una associació d'uns dos-cents socis amb un pressupost anual molt modest s'embarqui en un projecte el cost del qual supera mig milió d'euros? Primer, perquè en percebem la necessitat. A mesura que el donem a conèixer, són més les associa-

cions que ens comuniquen que és necessària una casa adaptada com aquesta. I segon, perquè confiem que les institucions i el teixit social ens faran costat. Gràcies a les subvencions i donatius de La Caixa, la Diputació de Girona, d'empreses de l'entorn i de particulars, ja hem començat a executar la primera fase de l'obra. Estem en marxa.

En la previsió que hem fet del finançament hem inclòs tres partides relacionades amb els particulars: donatius (10%), micromecenatge (15%) i actes benèfics (3%). Es tracta d'arribar a gent com la del poble que han tingut alguna relació amb les nostres convivències o estades o que veuen la nostra associació amb simpatia. I hem d'arribar, també, a molta altra gent que encara no ens coneix, que potser no sabia situar Sant Feliu al mapa però que està disposada a col·laborar en un projecte social i solidari com el nostre. I és que necessitem que corri la veu. Primer, perquè tot i essent el projecte de la Fràter és *per a* qualsevol col·lectiu de discapacitats. Segon, perquè tot i que la casa es troba en un poble concret, serà un equipament per a tot el país. I tercer, perquè cal la col·laboració d'un entorn més gran que el de Sant Feliu per a poder assumir el cost d'un projecte tan ambiciós.

Des d'aquí, doncs, agraeixo als voluntaris l'esforç esmerçat que ha fet possible la 1<sup>a</sup> Marxa per la Fràter, que va aplegar molta gent el passat dia 6 de novembre en un ambient festiu i solidari.

*Joan Vicenç Cordonet*  
*President de Fràter Girona*

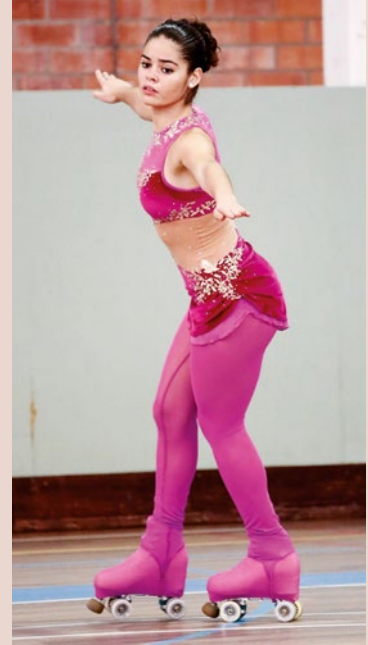
## FELICITACIONS

Ens plau felicitar des d'aquestes pàgines de l'Hostolenc i donar-los l'enhorabona:

A **JORDI VIDAL SALVI**, per què el passat 23 de juny va portar la Flama del Canigó des del mateix Canigó fins a Sant Feliu de Pallerols fent tot el trajecte caminant. Quina resistència i quin mèrit!



A la patinadora santfeliuena **NÚRIA MIQUEL COLOMER** del Club de Patinatge Artístic Olot que va formar part del Grup de Xou Gran que va guanyar el campionat del món. Amb el títol "Treu-me d'aquí", aquest Club ha assolit per desena vegada la categoria de els millors del món. Per tant, moltes felicitats al Club i, en especial, a la patinadora de la població.



A **XAVIER BANTI CASAS I AL GRUP DE BALLADORS GRANS** per la seva participació en el taller de dansa tradicional de Ésdansa. "**Taller 13. Danses i entremesos de la Garrotxa-Ball dels Cavallets, Gegants i Mulassa de Sant Feliu de Pallerols**". Xavier Banti junt amb altre gent varen participar d'aquest taller a Les Preses que va resultar ser molt interessant pels amants de la dansa tradicional i popular.



**MONTserrat BASTONS i GARCIA** perquè continua guanyant premis literaris. Després del dobllet aconseguit a Olot el darrer febrer, ha obtingut aquest estiu premis – en poesia i prosa- a Barcelona, Igualada, Rodonyà (Tarragona) i l'octubre passat s'ha endut el XXXVI Premi de Poesia "Gabriel Ferrater" convocat i concedit per Òmnium Cultural del Baix Camp amb el títol: "Que no tots els amors arriben a bon port", recull de 17 poemes.

**JOAN CARLES BASTONS i GARCIA**, perquè als 23 anys, ja ha obtingut brillantment el doble Grau en Matemàtiques i en Física per la Universitat de Barcelona amb Premi Extraordinari de carrera d'ambdós Graus, amb una mitjana en l'expedient acadèmic dels seus estudis universitaris de 9'1 i 9'2, respectivament.

## ■ A L'ESCOLA BRESSOL MENGEM FRUITA!

A l'escola bressol cada dia a mig matí mengem fruita. Cada fruita és un munt de descobertes, des de la forma, el color, la textura i la temperatura. Com també les característiques més pròpies de cadascuna: si té cua, si té pinyol...

Pelar la mandarina, el plàtan... requereix molta destresa amb les mans i són ells mateixos els que ho fan.

A l'espai dels més petits comença el primer pas, el pas introductori amb la descoberta de la fruita: tocar, olorar, mirar, xafar, tastar.

Quan són més grans, el moment de menjar fruita es converteix en la primera trobada al matí on és habitual les converses sobre quin company falta, què ens ha passat el matí... Un bon inici de la jornada!



Quan és l'aniversari dels infants, les famílies ens porten fruita i entre tots els fem un bon pastís. Una altra manera de presentar la fruita.



## ■ ESCOLA ROCALBA

El curs escolar ha començat amb canvis, nous alumnes, nous mestres i nou Equip Directiu. Tant l'alumnat com el professorat hem iniciat aquest camí amb molta energia, ganes de treballar i aprendre.

Aquest any el fil conductor de la nostra escola és la música, és per aquest motiu que des del primer dia a la web de l'escola es pot veure una imatge d'infants ballant i un petit escrit a sota que diu: "Aquest curs donarem la nota".

En motiu de la música cada mes treballem un gènere musical diferent, i aprofitem les entrades al centre per poder escoltar i gaudir de grans obres, com ara bandes sonores cèlebres, òpera, cobla, música catalana.... Les sortides i la setmana cultural també estan relacionades amb la música. Els nens i nenes de 4r, 5è i 6è el passat 16 de novembre van anar al Liceu a veure "El Super-Barber de Sevilla". Els cursos de 1r, 2n i 3r aniran el proper dilluns 12 de desembre a l'Auditori de Girona, a escoltar "Tututs". El 22 de novembre vam celebrar el dia internacional de la música on els alumnes de 6è van oferir un petit concert a les 9h del matí a la resta d'alumnes i professors de l'escola.

Esperem gaudir i aprendre molt de la música al llarg d'aquest curs escolar.

*Equip pedagògic de l'Escola Rocalba*



**AQUEST CURS DONAREM LA NOTA**



Carretera d'Olot, 27 - Tel. 972 444 237  
17174 SANT FELIU DE PALLEROLS

**JOSEP ANFRUNS**

Recollida d'escombraries  
i de neteja viària

Tel. 608 43 31 04

## ■ ELS PRIMERS FREDS

Un cop els arbres hauran perdut les fulles i els branquillons més febles, s'iniciarà en la naturalesa un temps de repòs que ens portarà cap al renaiement primaveral.

“Paisatge desolat  
que avui, cor esqueixat  
em mostres tes despulles,  
dins ton silenci fi  
quin fred deuen tenir  
els arbres sense fulles” (Concepció Carreras)

Fidels a la cita, entre novembre i desembre arriben els primers freds. Un gran silenci acompanya l'aire gèlid. De sobte, els ocells s'han fet fonedissos. Les tardes, més tenen de vespre, que de tarda. La caiguda del dia s'impregna d'aquell caire metàl·lic, d'acer. A la nit les estrelles semblen més brillants que mai. L'absència de flors i la mudesa dels ocells ens augmenten el desig de llum, de sol i d'escalf. Però això, encara tardarà..... Poetes, escultors i artistes de tota mena i de tot temps, han intentat copsar aquest sentiment de desempar que porten els primers freds.

“Caieu fulles, caieu fulles,  
que ja s'acosta Nadal  
i el cor el vol  
nu i glacial. (Joan Maragall)

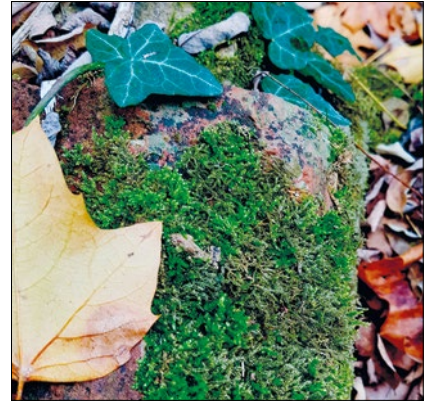
Nu i glacial. Precisa descripció poètica de la nuesa de tot el que ens envolta. Fins a arribar a l'inici d'un nou cicle que passa per a la celebració del Nadal. I és que com en cap altre moment de l'any, el cor busca aixopluc en la tendresa del pessebre i en la innocent mirada dels més petits.

Ja poden intentar ofegar aquest sentiment recòndit amb sorolls, lluminàries, paranyes comercials, veus discordants, reclams consumistes. Tot és en va. Mentre personatges i costums estranys intenten obrir-se pas entre nosaltres, el Nadal, desdenyat per uns, desitjat i esperat per altres, ens troba plens d'enyors, de records i de recances.

“Pastor dels meus somnis d'infant,  
de les meves tristeses de gran,  
pastor menut del meu pessebre,  
tan és que fem com que no fem,  
sempre es troba el camí de Betlem,  
encara que ens escanyi la tenebra” (J.M<sup>a</sup> de Segarra)

I....què voleu que us digui? A mí m'agrada el Nadal. Em commou i m'emociona, l vull creure que, d'alguna manera, ens reafirma a tots, en l'esperança i l'amor.

*Rosa Maria Montañá*



RESTAURANT  
BAR MIRADOR  
HOTEL DE MUNTANYA

Altitud. 1050m

Santuari de la Verge de la Salut

Crta. Vic a Olot C-153, km40  
17174 Sant Feliu de Pallerols  
lasalutsantfeliu@gmail.com  
facebook.com/lasalutsantfeliu  
Tel. 972 44 40 06

carns a la brasa · amanides · embolits de la  
terra · ibèrics · formatges · pizzes nostres ·  
entrepanys · sucs · xocolates · rebosteria  
casolana · gelats · vinoteca · plats  
vegetarians · menjar per emportar ·  
molts més

*Traiter*

Plaça de l'església, Sant Feliu de Pallerols  
972444332

dilluns	dimarts	dimecres	dijous	divendres	dissabte	diumenge
8-21,30	8-21,30	8-21,30	8-23	8-23	8-23	9-23



## JOC DE LLUNA

Mira bé la lluna plena,  
i veuràs la blancura  
del somriure d'una nena,  
gràcil, fulgent i pura.

La lluna té les estrelles  
i a totes les consola.  
Tu seràs com una d'elles,  
doncs mai no estaràs sola.

La lluna és encobridora  
de pecats i poemes.  
Pels bells amors temptadora,  
i consol de les penes.

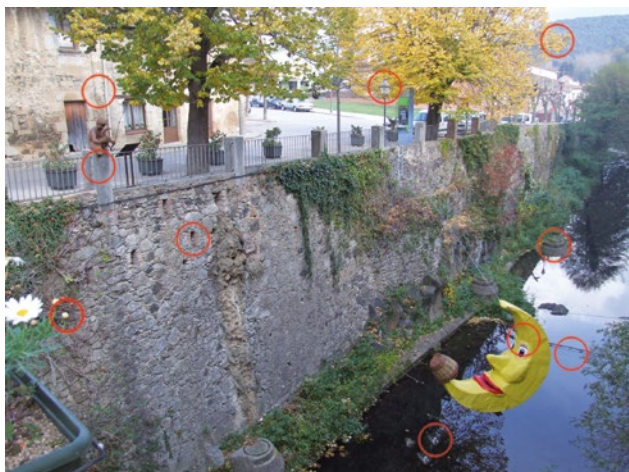
Amb els núvols juganera,  
minva, creix i es fa plena.  
Inquietant i tafanera,  
es renova i s'estrena.

Mira la lluna com somriu,  
doncs és un regal del cel.  
Segur que alguna cosa et diu,  
amb sa dolcesa de mel.

*Sergi Aldabó Rosell*  
Soci de l'Esbart de la Vall d'Hostoles.



### SOLUCIÓ A CERCA LES 10 DIFERÈNCIES



### SOLUCIONS A L'ENCREUAT DE LA CONTRAPORTADA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	A	R	I	S	T	O	T	I	L		P	S	E
2	B	E	R	L	I	N	E	S	A		A	U	S
3	S	E	T	E		A	L	I		S	U	E	T
4	O	S			T		L	D	D	I		R	R
5	R		A	V	A	G		R	O	M	A		A
6	T		G	I	R	O	N	A		A	D	E	N
7		P	A		R	I	U		C		A	E	G
8	A	I	D	N	A	G		C	O	S	T		E
9		G	I	A	G		C	A	M	I	N	A	R
10	F	A	R	T	O	N	A		A		E	N	E
11	A			U	N	I		T	N	I	V	O	S
12	S	E	L	R	A	C		O	D	A		C	
13	T	O	N	A		E	S	T	A	R	T	I	T

## ■ LES ACTES “HISTÒRIQUES” DE L’AJUNTAMENT

### LIBRO DE ACTAS del Ayuntamiento pleno. AÑO DE 1925. Folios 8, 9 y 10.

En la villa de San Feliu de Pallarols, siendo las diez y ocho del día doce de Noviembre de mil novecientos veinte y cinco. Previa la oportuna convocatoria se reunieron en el salón de sesiones de la Casa Consistorial los Señores del Ayuntamiento pleno cuyos nombres al margen se relacionan, bajo la presidencia del Señor Alcalde D. Eudaldo Arbat y Pladevall al objeto de celebrar esta sesión extraordinaria.

Declarada por el Señor Alcalde abierta la sesión manifestó que como ya constaba en las oportunas convocatorias el objeto de la misma era tratar si seria procedente tomar alguna resolución con motivo de la fiesta celebrada el día ocho para solemnizar la terminación de las obras para el abastecimiento de esta villa de agua potable.

Abierta una breve discusión sobre el particular los Sres del Ayuntamiento acordaron:

1º Consignar en esta acta la satisfacción de la Corporación Municipal y del vecindario, por haber sido honrados en dicha fiesta con la presencia del MSr Delegado Gubernativo de Gerona D.J. Masqueira, Capitán de Infantería, que ostentaba la representación de los Exmos Señores Gobernadores Civil de la provincia y Presidente de la Diputación provincial, Delegado Gubernativo de Olot-Santa Coloma, Comandante D. Ramon Masgrau, Concejal del Ayuntamiento de esta última ciudad D. Luis Taberner, D. Miguel Llosas en representación de su señor padre D. Pedro, Gobernador de la Coruña, siendo igualmente representados por el Redo Dr. D. Fernando Simon Cura Regente de esta parroquia y D. José Vilallonga respectivamente los Ilmos Señores Vicario Capitular y juez de Primera Instan del partido hallandose presentes también; en representación del Ayuntamiento de Las planas el Concejal D. Pedro Solá Gumó, el Cabo Comandante del puesto de S. Esteban de Bas D. Emilio Alcantara, los señores D. Ignacio de Bufala, donante del agua, acompañado de su hermano D. Manuel y su procurador S. Joaquim de Trincheria, Cabo de somaten de este distrito D. José Molas, Fiscal D. José Plana y todos los Concejales de este Ayuntamiento empleados municipales.

También haced constar la Corporación municipal su agradecimiento al Exmo Señor General Gobernador Mar [sic] de Gerona por haberse dignado conceder autorización a todos los soldados de esta villa que prestan sus servicios en aquella plaza para que pudiesen concurrir a la fiesta de todos inolvidable.

2º Para que sirva de memoria de los venideros, reseñar a grandes rasgos la forma como se desarrollo el programa de dicha fiesta que fué del modo siguiente: A las diez las mencionadas autoridades e invitados acompañados del Ayuntamiento y demás funcionarios de la localidad se trasladaron precedidos de los alumnos de las escuelas de ambos sexos con su profesor D. Alvaro Martinez y Hermanas Carmelitas y de la orquesta de esta villa, desde las Casas Consistoriales a la iglesia parroquial para asistir al solemne oficio, que celebró el digno Coadjutor D. Rafael Durant; después de terminado, en igual forma se regresó a la casa Ayuntamiento. Seguidamente los Señores Capitan Maqueira, Comandante Masgrau, Bufala y otros acompañados del Sr. Alcalde y Autoridades, visitaron la escuela nacional de niños, de nueva construcción, quedando altamente complacidos de la esbeltez y condiciones higiénicas del edificio, así como del espacioso campo de juego adjunto al edificio.

A las doce todos los concurrentes a la fiesta precedidos nuevamente de los escolares y orquesta se dirigieron a la iglesia parroquial y desde ella, con cruz alzada y clero parroquial se trasladaron a la plaza de Enrique Prat de la Riba, que se hallaba profusamente engalanada debido a la acertada dirección de los jóvenes Juan y Salvador Vilallonga y José Torrent.

En la tribuna destinada al efecto, se colocaron los Sres representante del Exmo Sr. Gobernador Civil y Presidente de la Diputación, Delegado Gubernativo, Señores de Bufala, Sres Alcalde, Juez y Fiscal Municipal, quedando a la derecha de la misma las demás Autoridades, invitados i empresarios de la obra; a la izquierda se colocó el Redº clero parroquial, ocupando los niños y niñas de las escuelas con sus Profesores el semicirculo que formaba frente a la tribuna. La parte central de la plaza o sea el sitio que ocupaban las Autoridades i alumnos estaba circundado por una verde cuerda de follaje, para contener el inmenso publico que deseaba presenciar la ceremonia de la bendición.

A una señal del Señor Alcalde, el Secretario del Ayuntamiento subió a la Tribuna que ocupaban las autoridades y leyó una breve memoria reseñando el curso seguido en la tramitación del expediente para la consecución de la mejora que se solemnizaba. Seguidamente hicieron uso de la palabra los Señores Delegado del Sr Gobernador, Delegado Gubernativo, de Bufala y otros; en cortos y relevantes párrafos punieron de relieve la importancia del problema de abastecimiento de agua en las poblaciones, tanto en su parte higiénica, como bajo el punto de vista de comodidad y bienestar, recomendando a la Autoridades perseveren en el camino

emprendido en provecho de sus administrados y a estos, que bajo el lema de amor, orden y respeto logran la consecución de una patria regenerada y grande, que debe ser el anhelo de todo buen ciudadano.

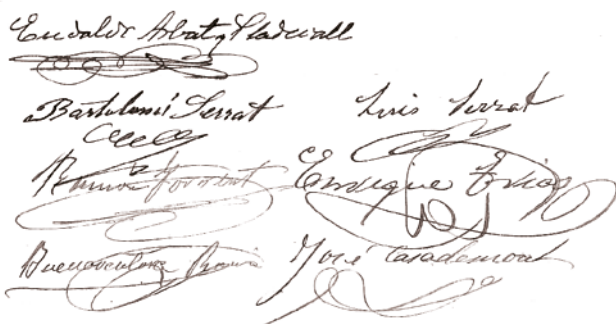
A seguido el Sr Alcalde D.Eudaldo Arbat, abrió la espita de la fuente construida en dicha plaza procediendo el Rdº Dr D.Fernando Simon a bendecirla, en representación del Ilustrisimo Sr Vicario Capitulat.

Terminada la bendición de la fuente mencionada se dirigieron las autoridades e invitados, clero, niños y publico a la calle del Puig, donde fue bendecida también la fuente construida en dicha calle.

Acto continuo en la misma forma fue bendecida la construida en la plaza de la Constitucion, entrando seguidamente en la iglesia parroquial y después de esperar que los Rdos sacerdotes se despojaron de los hornamentos Sagrados, todas las Autoridades e invitados se trasladaron al restaurante del Sr Banti donde fue servido un esplendido banquete, que fue presidido por el representante del Señor Gobernador Civil.

Al descorcharse el champagne, pronunciaron brindis los Sres Capitan Maqueira, Bufalá, llosas, Sr Alcalde y otras distinguidas personas, acordandose por los concurrentes ofrecer a la Señora del presidente del Ayuntamiento, el ramo de flores que adornaba la mesa presidencial, dirigir telegramas de salutación a los Excmos Señores General Subsecretario de Fomento, Llosas D.Pedro y a D.Alfonso Sala y colocar una lapida en la fuente de la plaza de Enrique Prat de la Riba en honor de los Señores donantes del agua.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar el Señor Alcalde levanto la sesion a la hora de las veinte de que yo el Secretario certifico.



Alcalde Presidente: D.Eudaldo Arbat Pladevall.  
Concejales: Bartolomé Serrat Saderra, Luis Serrat Bars, Ramon Torrent Bastons, Enrique Trias Puig, Buenaventura Rovira Bosch, José Casademont Puigferrer.  
Secretario: Benito Bosch Saderra.

## AJUNTAMENT (24 d'abril de 1924):

Alcalde Presidente: D.Eudaldo Arbat y Pladevall (Centro,4).

Primer Teniente Alcalde: D.Ramon Torrent Bastons (Plaza Enrique Prat de la Riba,34).

Suplente del Primer Teniente: D.Luis Serrat Bars (Plaza Constitucion,2).

Segundo Teniente Alcalde: D.José Casademont Puigferrer (Puig,26).

Suplente del Segundo Teniente: D.Bartolomé Serrat Saderra (Puig,10).

Concejal 1º: D.Buenaventura Rovira Bosch, de 54 años de edad (Puig,16).

Concejal 2º: D.José Giménez Saderra, de 50 años de edad (Centro,1).

Concejal 3º: D.Enrique Trias Puig, de 50 años de edad (Centro,5).

Concejal 4º: D.Gabriel Pous Exposito, de 44 años de edad (Mayor,7).

Concejal 5º:  
D.José Prat Carola, de 32 años de edad (S.Acisclo.7).

### Suplentes electivos

Suplente 1º: D.José Masallera Serra, de 56 años de edad.

Suplente 2º: D.Eduardo Torrent Bastons, de 56 años de edad.

Suplente 3º: D.Buenaventura Buch Vila, de 46 años de edad.

Suplente 4º: D.José Boada Domenech, de 44 años de edad.

Suplente 5º: D.Juan Roura Carbonés, de 36 años de edad.

Suplente 6º: D.José Molas Codinach, de 35 años de edad.

Suplente 7º: D.Manuel Casademont Puigferrer, de 32 años de edad.

Suplente 8º: D.Luis Colomer Marmiñá, de 26 años de edad.

### Suplentes corporativos

Suplente 1º: D.Pedro Ribas Rabionet, de 56 años de edad.

Suplente 2º: D.Juan Boada Vila, de 53 años de edad.

Suplente 3º: D.Juan Rovira Bosch, de 53 años de edad.

Suplente 4º: [ ] Pío Picañol Oliveras, de 42 años de edad.

Recull a cura de F.Xavier Banti i Casas.



Ctra. d'Olot, 80  
Tel. 972 44 40 10 - Fax 972 44 44 05  
17174 Sant Feliu de Pallerols  
(Girona)

## INFORMACIÓN REGIONAL

### SAN FELIU DE PALLAROLS

Para el día 8 del próximo noviembre se han organizado solemnes fiestas para celebrar la realización de una importante obra que reportará incalculables beneficios a esta población. Se trata de la inauguración de la traída de aguas a esta villa, obra realizada por el Estado por haberse acogido el Ayuntamiento a los beneficios del real decreto de 27 de marzo de 1914.

El canal de agua de que dispondrá el municipio asciende a 144.000 litros diarios y ha sido cedido gratuitamente por los señores don Ignació de Bufalá y Ferrater y su señora esposa doña Dolores de Moreno y de Llansá, vecinos de esta ciudad, que poseen extensas fincas en este distrito.

Las obras han sido ejecutadas bajo la inspección de los señores ingenieros de la Dirección Hidráulica del Pirineo Oriental, siendo el encargado el ingeniero don Narciso Amigó y el empresario don Esteban Casas y Cufí, de esta vecindad. Su coste ha sido de unas 46.000 pesetas y se han empleado para la conducción del agua una tubería de hierro fundido de 0.68 metros de diámetro, capaz de re-

sistir una presión de 20 atmósferas. El depósito es capaz para contener una reserva de agua de 135.000 litros y está situado a 65 metros sobre el nivel de la población.

El Ayuntamiento instala seis fuentes para el servicio público.

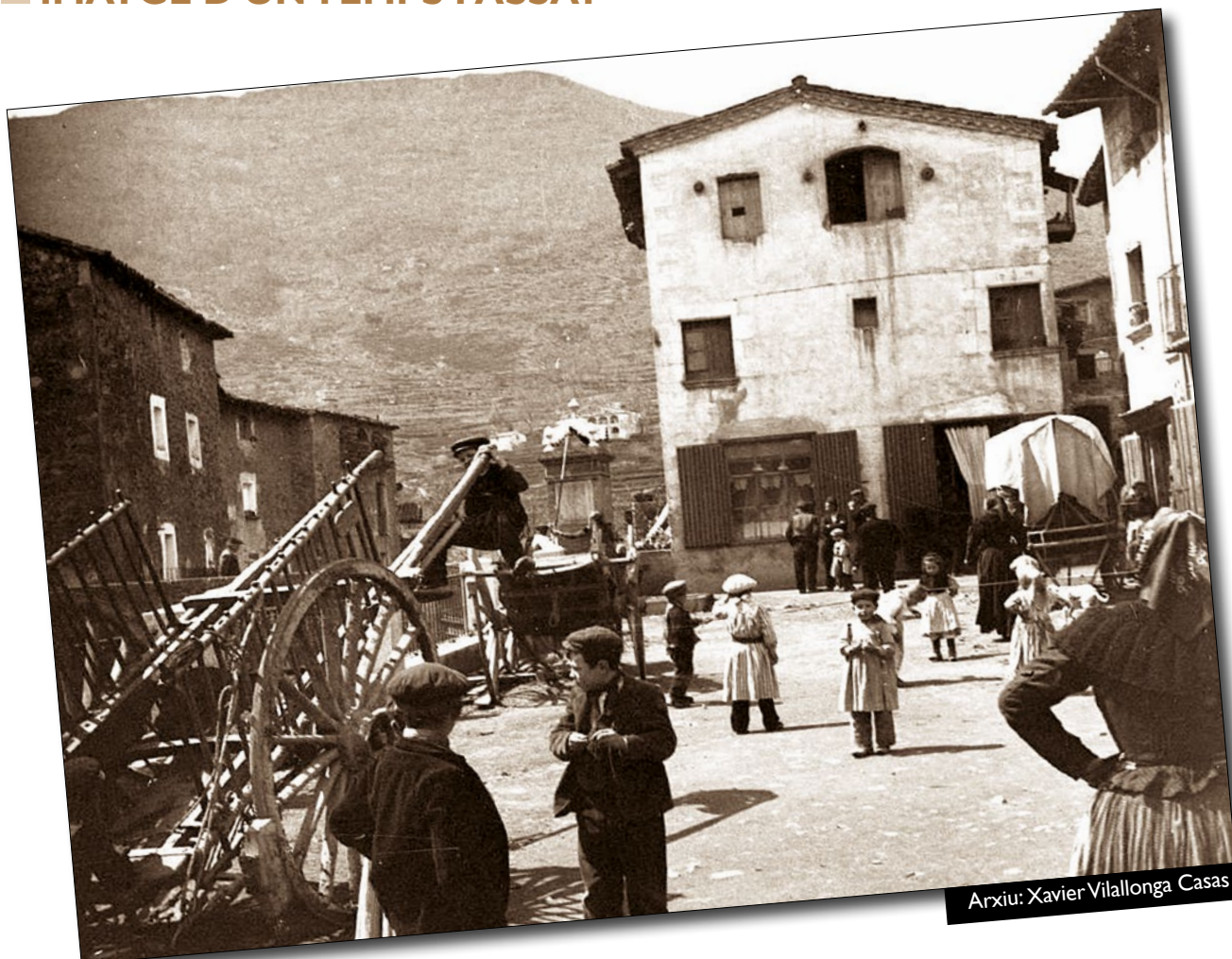
Han sido invitados al festival los señores gobernador civil y militar de la provincia, el presidente de la Diputación provincial, los señores vicario capitular, delegado gubernativo y juez de primera instancia del partido de Olot y otras distinguidas personalidades.

Los festejos organizados para conmemorar tan fausto acontecimiento se celebrarán con arreglo al siguiente programa: a las ocho de la mañana del día 8 de noviembre, pasacalle por la villa a cargo de la orquesta "L'Avenç"; a las diez, solemne oficio en la iglesia parroquial, con la asistencia de las autoridades; a las doce, bendición de las aguas y fuentes públicas por el señor vicario capitular y a la una, banquete presidido por las autoridades.

A las cuatro de la tarde y a las ocho de la noche, audiciones de sardanas en las plazas de Enric Prat de la Riba y de la Constitución, respectivamente.- Corresponsal.

*Recull a cura de Xavier Solà i Colomer.*

## ■ IMATGE D'UN TEMPS PASSAT



Arxiu: Xavier Vilallonga Casas

## ■ PEP CAU, JOMBI i MANELET

De la meua infantesa, que va transcórrer a la dècada del 1930, recordo amb afecte a un home senzill, de mitjana edat, anomenat Pep Cau. Patia un retard mental i era d'Amer, però s'havia instal·lat a Sant Feliu de Pallerols. De caràcter bondadós si no el molestaven, es guanyava la vida fent encenalls pels forners. Hi dedicava molta estona, a recollir els branquillons, i feia uns gavells molt mal fets, que es carregava entre l'esquena i els malucs, la qual cosa el desequilibrava. Tot això feia que quan arribava al poble ja estigués abatut.

De vegades, alguns –més que tot el jovent– s'entretenien fent-li bromes de mal gust; per exemple, li agafaven o estiraven el feix de llenya des de darrera i ell s'enfadava. Recordo una vegada que li van posar un obstacle al mig del camí del bosc per on passava sempre, poca cosa (em sembla que eren unes branques) i ell, en lloc de saltar-ho o treure-ho, va quedar desconcertat i va començar a rondinar i rondinar sense saber què fer.

Tenia una mica de mania als capellans, perquè com que els veia a tots els enterraments, els culpava de la mort de les persones. Era una persona senzilla i molt educada. En aquell temps, les portes de totes les cases eren obertes i ell mai entrava sense donar senyals de la seva visita, i ho feia parlant alt a favor de la mestressa. Quan venia a casa, alabava a la meua mare dient: «La Margarida, bona dona! Bona dona la Margarida! Bona dona la Margarida! Bona dona la Margarida! ...» i anava repetint aquesta frase fins arribar a la cuina. Si no ens trobava, anava cap a can Bora amb la mateixa expressió, però canviant de nom: «La Conxita, bona dona. Bona dona la Conxita! Bona dona la Conxita! ...»

Alguna vegada s'havia presentat a casa al capvespre, amb pluja forta i de mal humor perquè havia d'anar fins el mas Botets, que eren més o menys parents seus i li donaven estada. Aleshores, la meua mare el convidava a passar la nit a casa, i li preparava un jaç a la cuina, amb una manta vora el foc. Si se li mostrava respecte i confiança, ell corresponia amb un enorme agraïment i estimació.

Quan va esclatar la Guerra Civil Espanyola, la Maria de can Fuixell, que vivia a la plaça de l'Església número 16 i era molt afeccionada a la poesia, va prometre que si el seu marit tornava amb salut de la guerra, es cuidaria d'en Pep Cau donant-li menjar i sostre. Sortosament, va poder complir la seva promesa i li va oferir estada fixa en una casa del carrer del Valls. Però en Pep volia ser lliure i no va deixar el costum d'anar de casa en casa.

De tant en tant, també passaven pel poble demanant caritat en Jombi i en Manelet. Segons el meu pare, que coneixia moltes cases de pagès, en Jombi era fill de Santa Pau, d'una casa més aviat de bona posició econòmica, però s'entregà a la beguda i volia ser lliure de tota obligació. De jove i quan li faltaven diners, treballava de paleta a la companyia del ferrocarril Olot-Girona

i era un excel·lent treballador. Era eixerit, ben parlat i estava enamorat d'una noia que es deia Roseta. Quan anava begut es recordava d'ella dient: «Roseta, Roseta... si t'haguessis casat amb mi series molt desgraciada... perquè quasi sempre vaig gat!». I després anava a dormir la mona a la païssa del mas Rostoll.

En Manelet, l'altre captaire, tenia una fisonomia àrab: moreno, d'ulls grossos i molt expressius, amb una anella a l'orella, però no intranquil·litzava. Era molt rialler i agradable. Tota la quitxalla el seguïem perquè la mainada cospa de seguida les bones persones, i ell ho era. Dels captaires en dèiem pobres. Sovint passaven a l'hora de dinar, principalment a l'hivern, per poder beure un bon brou i refer-se del fred. La meua mare els preguntava si volien un plat de farro o d'escudella, i sempre deien que sí. S'asseien a la pedra del carrer que encara avui és davant de casa, al carrer del Puig número 5, i es prenien el brou amb delit. Jo devia tenir pocs anys, i recordo que la mare em donava una peça de cinc cèntims de pesseta per ells i em deia que els demanés el canvi, que solia ser dos o tres cèntims. Era temps de molta falla i era més la voluntat que la quantitat.

A Sant Feliu, com a tots els pobles, hi havia famílies que anaven molt i molt justes. Matrimonis d'avançada edat sense família que els ajudés, i com que en aquell temps no es cobrava retiro, se n'havien de fer càrrec els veïns i les col·lectes de l'església parroquial. Els propietaris de la Fàbrega, cada divendres de la setmana o de mes, ja no ho recordo, els donaven ofrena d'un pa, que era molt ben rebut. La injustícia s'emboïcava amb pietat.

Tot això passava aquell temps. Avui, però, la pobresa i la injustícia encara continuen. La pregunta que molts no deixem de fer-nos és: com pot ser que encara no siguem capaços de construir una societat en la qual tothom pugui viure bé?

PD. El nombre de santfeliuencs que van anar a les guerres de Cuba i de Filipines dels quals tinc notícia continua creixent. A l'*Hostolenc* del juliol-desembre de 2014 vaig escriure un article titulat «Dos santfeliuencs a la Guerra de Cuba»; dos anys després i gràcies als familiars que es van posar en contacte amb mi, l'*Hostolenc* del gener-juliol de 2016 publicava l'article «Set santfeliuencs a les guerres de Cuba i Filipines». Doncs bé: ara ja són vuit. Els nets d'en Josep Picart Amargant, la Roser i la Dolors Picart, molt amablement m'han fet saber que el seu avi també va anar a la guerra de Filipines. En Josep Picart es va casar amb la Maria Serra Junquera i feia de paleta. Jo encara me'n recordo que vivien al soterrani de la casa que hi havia al carrer del Puig, nº 19, que en Joan Colomer, en Faló, va aterrar per construir-hi la casa de Can Faló nou.

Salvi Canimas Torrent

## ■ A SANT FELIU TAMBÉ S'HAN TROBAT RUSCS DE VESPES ASIÀTIQUES

El rusc de la foto va estar localitzat el mes de novembre en el camí del Puig d'en sala.

La vespa asiàtica és una espècie oriünda del sud-est asiàtic que s'està estenent per Europa des de la seva arribada accidental a França el 2004. És una espècie depredadora natural de les abelles. No és especialment agressiva per a les persones però mata moltes abelles i és un problema afegit en l'apicultura.



## ■ BERNAT PESCAIRE

Des de mitjans setembre que a la vora del riu Brugent al seu pas pel nucli de població s'ha vist de forma gairebé diària **un magnífic exemplar de Bernat Pescaire**. És molt bonic i interessant veure la fauna del nostre entorn tan a prop, la qual cosa vol dir que el nostre riu gaudeix de bona salut. Ens fa il·lusió transcriure la seva fitxa identificativa per al coneixement en general d'aquest ocell:

**NOM: BERNAT PESCAIRE**

**NOM CIENTÍFIC: ARDEA CINEREA**

**DESCRIPCIÓ:** Té el plomatge de color gris al cap i al dors. Té el ventre blanc. El bec és llarg i li permet capturar peixos fàcilment. Les potes també són llargues.

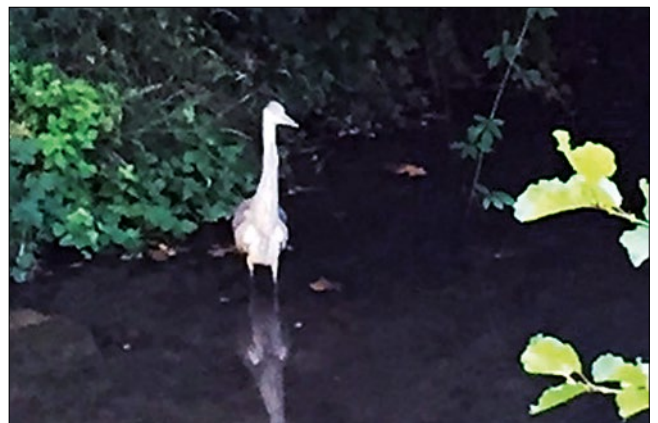
**HÀBITAT:** És un ocell molt comú i fàcilment identificable durant la tardor i l'hivern. Cap al mes de març emigra cap a l'Europa Central.

**ALIMENTACIÓ:** Menja peixos, granotes, crancs, rèptils, rates, insectes, pollets, d'altres ocells i també algun vegetal.

**REPRODUCCIÓ:** La femella pon 2 o 3 ous de color blavós i els cova durant 4 setmanes. Fa el niu amb branques i trossos vegetals en arbres de ribera o entre canyissars dels aiguamolls.

S' està quiet durant llargues estones dins de l'aigua, a la vora o sobre una branca esperant veure la presa.

*(Projecte projectaus. Els ocells de Catalunya)*



# Activitats de NADAL 2016-2017 Sant Feliu de Pallerols

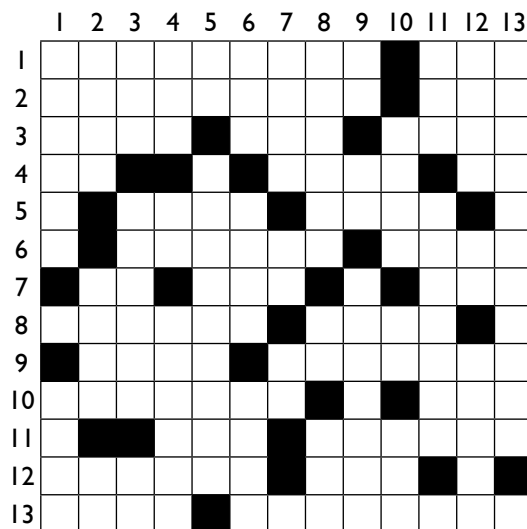
- **Del 4 de desembre de 2016 al 2 de Febrer de 2017 – A l'església del Roser, MOSTRA DE PESSEBRES** dels artistes Joan Pujolràs, Albert Marés, Nil Port, Aleix Arnau, Joan Minguillon, Francesc Mestres i Joan Tarrés.  
Horari per poder visitar-los: dissabtes, diumenges i festius de les 10 del matí a les 6 de la tarda. Per poder visitar-los algun dia feiner podeu trucar al telf. mòbil 687 453 148 o bé a les oficines de l'Ajuntament telf. 972 44 40 11
- **Dissabte 10 de desembre 2016** - A 2/4 d'7 del vespre, a l'església parroquial, **Missa** cantada pel Cor parroquial.
- **Diumenge 11 de desembre 2016** - A les 4 de la tarda, al camp de futbol municipal, **Partit de futbol** entre els equips U.E Hostoles – C.E. Gironès Sabat. (Organitza: UE Hostoles)
- **Dissabte 17 de desembre 2016** - A 2/4 d'7 del vespre, a l'església parroquial, **Missa** cantada pel Cor parroquial.
- A les 5 de la tarda, a la Sala de l'Esbart, **VI Subhasta en benefici de la Fundació Oncolliga de Girona – Lliga Catalana d'ajuda als Malalts de Càncer.**
- **Diumenge 18 de desembre 2016 - Fira de Santa Llúcia:** Fira Mercat Artesania, XXII Pedalada Popular, XX Tast Gastronòmic, Exposició de Bestiar i maquinària, Trobada i Exp. de vehicles antics i d'ocasió, Exposició Associació Integra, Passejades amb carruatge i ponis, Exhibició Equestre, Cercavila i Actuació de Bastoners i Grallers, l Cagada del Tió Popular i Botifarrada Popular a favor de la Marató de TV3. (programes a part)
- **Del 19 al 22 de desembre 2016 – Filmacions dels diferents pessebres apuntats al Concurs de pessebres.** (Interessats apuntar-vos a l'Ajuntament, Tel. 972 44 40 11, abans del divendres dia 16 de desembre). (Organitza: Ajuntament de Sant Feliu de Pallerols i TV Sant Feliu)
- **Dijous 22 de desembre 2016** – A 2/4 de 8 del vespre, a la Sala de Ca les Hermanes, **Concert de Nadal** a càrrec de l'**Escola de Música.**
- **Dissabte 24 de desembre 2016** – A 2/4 d'7 del vespre, a l'església parroquial, **Missa del Gall** cantada pel Cor parroquial.
- **Diumenge 25 de desembre 2016 (NADAL)** – A partir de les 6 de la tarda fins a les 9 del vespre, a la Sala Ca Les Hermanes, **Quina de Nadal amb servei de bar i entrepans** (Organitza: U.E. Hostoles)
- **Dilluns 26 de desembre 2016 (SANT ESTEVE)** - A ¾ d'1, al Local d'Entitats, **Entrega de premis del concurs de pessebres** (Organitza: Ajuntament de Sant Feliu de Pallerols i TV Sant Feliu)
- A 2/4 de 7 del vespre, a la Sala Ca Les Hermanes, **Representació dels Pastorets** a càrrec del **Grup de Teatre Petits Pescalunes** (Organitza: Agrupació Miralluna)
- **Dissabte 31 de desembre 2016** - A 2/4 d'7 del vespre, a l'església parroquial, **Missa** cantada pel Cor parroquial.
- **Diumenge 1 de gener 2017 (CAP D'ANY)** - A les 5 de la tarda, a la Sala de Ca les Hermanes, **Concert** a càrrec de la **Coral del Casal de la Gent Gran d'Olot.**
- Seguidament, a la mateixa sala fins a les 9 del vespre, **Quina de Nadal amb servei de bar i entrepans.** (Organitza: U.E. Hostoles)
- **Dimarts 3 de gener 2017** – A les 5 de la tarda, a la Sala del costat de la Biblioteca "Josep M. de Garganta", **Taller: Fes-te el Fanalet de Reis** a càrrec de la Companyia La Sal (Organitza: Ajuntament de Sant Feliu de Pallerols i Biblioteca Josep M. de Garganta)
- **Dijous 5 de gener 2017** – A les 7 del vespre, **Cavalcada dels Tres Reis d'Orient.** (Organitza: Ajuntament de Sant Feliu de Pallerols, Agrupació Miralluna i Comissió Festa Major – Col·labora: TV Sant Feliu)
- **Divendres 6 de gener 2017 (REIS)**- A 2/4 d'1 del migdia, a l'església parroquial, **Missa** cantada pel Cor parroquial.
- **Dissabte 7 de gener 2017** - A 2/4 d'7 del vespre, a l'església parroquial, **Missa** cantada pel Cor parroquial.
- A les 5 de la tarda, a la Sala de Ca les Hermanes, **Teatre** a càrrec del grup **Cia. Teatre Sol Solet.**
- **Diumenge 8 de gener 2017** - A les 4 de la tarda, al camp de futbol municipal, **Partit de futbol** entre els equips U.E Hostoles – U.C.E. Celrà. (Organitza: UE Hostoles)
- A les 5 de la tarda, a la Sala de Ca les Hermanes, **Concert de Nadal** a càrrec de la **Coral Retorn Planenc** i la **Coral Puigscalalm.** (Organitza: Ajuntament de Sant Feliu de Pallerols)
- **Dilluns 9 de gener 2017** - A les 8 del vespre, al Local d'entitats, **Sorteig premis de la Campanya de Nadal "Comprar a Sant Feliu té premi"** (Organitza: ATIC Sant Feliu de Pallerols – Col·labora: TV Sant Feliu)



Puntualment sortirà la programació concreta de totes les activitats programades.

L'Ajuntament es reserva el dret de modificar aquest programa si causes sobrevingudes ho fessin necessari.

## Núm. 8 (2ª època)



### Horizontals:

- Filòsof.- Partit Socialista Eslovac.
- Dona d'una capital europea.- Ocells.
- Població costanera francesa.- Nom àrab.- Pronom de segona singular invertit.
- Animal mamífer.- Números romans que sumats donen 1.051.- Consonant repetida.
- A les portes de Romania.- Població barcelonina vista de d'Oest.-Capital.-Vocal.
- A les portes de Toledo.- Capital catalana.- En belluga per l'aigua en sentit invers.
- Aliment bàsic.- Corrent d'aigua.- Inicial de Carlemany.- Deessa de la terra invertida.
- Ciutat del País Valencià vista a l'inrevés.- Preu d'un objecte.- Inicial d'Espanya.
- Inicials de Girona i Àgata.- Moure el peus per un carrer, passeig...
- Ella ha fet un gran tiberi i s'ha atipat.-Vocal.- Capçalera de l'Eneida.
- As.- Col·loquialment universitat.- Adverbi capgirat.
- Nom d'home des d'orient.- Poema.- Cent.
- Població osonenca.- Població costanera gironina

### Verticals:

- Pensarós, concentrat.- Només volem les primeres lletres de fàstic, sense cua.
- Presoneres.- Taca a la cara o al cos.-Riu gallec.
- Impost Revolucionari Traginer.- Ciutat marroquina.- De la lona només les consonats.
- Societat Limitada Emprenedora.- Beguda de taula.- Naturalesa.
- Capçalera del Tibet.- Capital catalana.
- Ho comparteixen Barcelona, Tarragona i Girona.- Plaer, gust.- Ciutat francesa en el seu idioma.
- Arbre.-Capçalera de número.- Capçalera de Cadis.- Capçalera de Santander.
- Nom de dona.- Negació.- Antònim de res, cap.
- Article.- Nota musical.- Petició que hom fa en un comerç.
- Accident geològic.- Inicia les oracions condicionals.- Des del sud mot molt català que completa ara...
- Anònim de guerra, desassossec.- Cop fort de vent procedent del Sud.- Tarragona.
- Ciutat d'aquesta província vista pel sud.- E al quadrat.- Símbol informàtic vist per baix.
- Dones procedents de països aliens al propi.- Martell de l'abecedari.

## CERCA LES 10 DIFERÈNCIES

### A



### B

